





# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 90369

## Índice de Avisos Económicos Clasificados

1. Alhajas, monedas y antigüedades.
2. Automóviles, camiones y vehículos.
3. Neumáticos, accesorios y garajes.
4. Arriendos buscados.
5. Arriendos ofrecidos.
6. Casas, chalets.
7. Departamentos y piezas.
8. Locales y oficinas.
9. Artículos de escritorio, libreros y estanterías.
10. Abarrotes, comestibles y frutas del país.
11. Árboles y plantas.
12. Armas, caza y pesca.
13. Artículos de escritorio, libreros y estanterías.
14. Diveros.
15. Educación.
16. Fotografía, cine y útiles científicos.
17. Ocupaciones buscadas.
18. Ocupaciones ofrecidas.
19. Residencias, hoteles, restaurantes.
20. Materiales de construcción.
21. Metales y minerales.
22. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23. Máquinas de escribir y coser.
24. Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25. Modas e interés para el hogar.
26. Mudanzas y transportes.
27. Negocios e instalaciones, compra y venta.
28. Objetos y animales perdidos.
29. Personas buscadas.
30. Préstamos, acciones y bonos.
31. Productos medicinales.
32. Propiedades compran.
33. Casas, chalets.
34. Quintas y sitios.
35. Porcelanas, chachas, fundidos.
36. Propiedades venden.
37. Propuestas públicas y particulares.
38. Radios e instrumentos de música.
39. Remates voluntarios.
40. Notificaciones y citaciones.
41. Sastreías e indumentaria.
42. Talleres y composuras.
43. Judiciales.

**AGENCIAS**  
— DE —  
"LA NACION"  
PARA LA RECEPCIÓN DE  
AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1181  
Tel. 76035.  
Cigarrerías y Camisería "EL  
RECORD"  
FERIA MATADERO N.º 43.  
PORTAL EDWARDS 2748.  
Cigarrerías.  
PORTAL EDWARDS 2753.  
Cigarrerías.  
SAN PABLO 3258.  
MAPOCHO 2874.  
FELICIA.  
PROVIDENCIA 1340.  
Pastelería Chile.  
FRANCAZAVALL 2397, FRENTE  
TEATRO HOLLYWOOD  
MAULE 1904.  
RECOLETA 794.  
Peluquería "PAPA"  
Lavandería.  
DOMINICA 335.  
Lavandería Higiénica.  
INDEPENDENCIA 319.  
Agencia de Empleo.  
avisos, hasta las 8 P. M.  
En las Agencias se reciben

## 1. Alhajas, moneda y antigüedades.

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KI-  
lotes, macizas, grabadas, desde  
\$ 96 par. San Diego 780. Rele-  
jería Sportman. 31 Dic.

"CASA REAL!!" ORO, JOYAS  
brillantes, fantasía, compraven-  
tas, composuras, Transformacio-  
nes, Compañía 1025 (frente Teat-  
ro Real). Tel. 65855. 31 Dic.

BOLETOS AGENCIA  
de joyas compra, parando  
al mejor precio. Avenida  
Bernardo O'Higgins  
1017. 22 Dic.

ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
plata, monedas, anti-  
guas, necesiadas. Pagamos pre-  
cios increíbles!! Bandera 72.  
Dic. 25

NOVIOS!! PARA ARGOLLAS  
Fábrica Sostin. Nueva York 66.  
8 En.

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO  
REDONDO PARA MINAS  
PRECIOS BAJOS  
S. SACK  
S.º PABLO 1179  
MORANDE 817

BOLETOS, JOYAS, BRI-  
llantes, oro, compra. Nue-  
va York 25, costado Club  
de la Unión. 22 Dic.

JOYAS, ORO, BOLETOS, COM-  
pra fábrica joyas "El Cronome-  
tro Suizo" (casa fundada 1916).  
Agustinas 889. Especialidad com-  
posuras relojes finos. 21 Dic.

RELOJES, PLUMAS, FUENTES,  
vehículos pagaderos mensuales.  
Huérfales 920. Cuarto piso. Of.  
409. Dic. 24

## 2. Automóviles, camiones y vehículos.

GARAGE MATORANA.  
Irrazaval 321. Frente  
Seminario. Estación Ser-  
vicio Ford, autorizada.  
Teléfono 45751. Atiende  
reparaciones, mecánica en  
general cualquier auto, des-  
abolladuras, pinturas al  
Duro, tapicería, Uamos  
aceites, lubricantes de pri-  
mera, cargamos bañerías.  
Atención esmerada. Servicio  
ambulancia. Repuestos  
Ford, Chevrolet. 20 Dic.

EMPAQUETADURA, AUTO-  
móviles y motores explosión fab-  
ricados. Riquelme 913. Dic. 21

ESCUELA DE CHOFERES,  
profesor autorizado, Luis Miran-  
da. Almirante Barroso 782.  
31 Dic.

HUMOBILE TURISMO, OCA-  
sion, vendo, Gorbis 2860.

CAMIONETA DOGGE, VENDO.  
Pedro Lagos 357.

OCASION VENDO CAMION  
Chevrolet, 6 cilindros. Tratar:  
Concha y Toro 148. Teléfono  
143 Puente Alto. 20 Dic.

VENDO 2 CORONAS AUTO RE-  
nault Primaguatre año 36-37.  
Bandera 152. 24 Dic.

## 3. Neumáticos, accesorios y garajes.

OCASION, CINCO RUEDAS,  
neumáticos flamantes, 600x16.  
Londres 11. Dic.

## 4. Arriendos buscados.

PIEZA CON PENSION  
necesita, caballero, ex-  
tranjero para el 1.º de  
enero, en casa de fami-  
lia, como único pensio-  
nista, con baño anexo,  
en barrio central. Precios  
y detalles a S. L. R., Ca-  
silla 553. 20 Dic.

## 5. Arriendos ofrecidos.

— Casas, chalets.

CASA HABITACION ARRIEN-  
do. Almirante Barroso 685.

\$ 1.100, BAJOS MODERNOS, 4  
dormitorios. Carnicer 4  
Rancagua.

\$ 550 BAJOS ANTIGUOS, Pa-  
tio, hall, baños, Vergara 489.  
20 Dic.

## — Departamentos y piezas.

ARRIENDO BUENA PIE-  
za, sin pensión, a perso-  
na sola. Tratar y verla:  
Lira 705. 20 Dic.

VICUSA MACKENNA CERCA  
de Plaza Italia, se arrienda bue-  
na pieza con pensión a caba-  
llero honorable. También un bo-  
tador. Agustinas 972, oficina 638.  
22 Dic.

SE ARRIENDA PIEZA  
para guardar muebles en  
casa de familia de res-  
peto, prop. propia. Verla  
y tratar a toda hora.  
Sotomayor 443. G.

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS  
en casa quinta, baño y cocina  
exclusiva. San Isidro 1551. Tel.  
52794.

GRAN LOCAL, CASA HABITA-  
ción arrienda. Portugal 954. Tra-  
tar: Nataniel 663.

## 6. Abarrotes, comestibles y frutas del país.

PAPAYA BROCKWAY SIEM-  
pre la mejor. Exfolia a su re-  
partidor. Teléfono 51833.

## 7. Árboles y plantas.

CRADERO SEMILLAS DEL  
país. Fábrica de maceteros, va-  
riedad en almizcos, todo el  
año. Plantas ornamentales.  
Mercado Central, Rosas Suazo.  
Dic. 31

# VANKA

## AUSPICIADO POR LA NACION

### CONCURSO GRATUITO

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, CURIOSO Y ORIGINAL.

## CONCURSO DE VACACIONES

### 50 MIL PESOS

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero observelas con aten-  
ción y hallará dos, solamente dos, completamente exactas; encuentrelas y ga-  
nase nuestros grandes premios gratuitos:

10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno.  
10 Días de Hotel y pension pagados.  
20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

- 100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
- 100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".
- 25 Billeteras de fino marroquin.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1 litro.
- 25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1/2 litro.
- 25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
- 25 Frascos de "TONOL" (desinfectante bucal).
- 25 Plumitas fuente con impl. automático.
- 25 Cajas del notable laxante "CRETOL" (10 tabletas cada una).

### BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 litro, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACION" indicando cuáles son las es-  
feras EXACTAMENTE IGUALES (poner los números). El  
concurso se cerrará el 30 de enero y el 25 del mismo mes,  
en el lugar que indicaremos oportunamente, se efectua-  
rá el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar  
unas agradables vacaciones.

### COMPLETAMENTE GRATIS

Escuche los programas "CRETOL", todos los mié-  
rcoles, viernes y sábados, a las 19 horas, por: R. 57 - C.  
B. 1180 Radio Sociedad Nacional de Agricultura en cada-  
da con Radio La Americana de Santiago y Radio Sur de  
Valdivia, sur de Concepción y Temuco. Escuche tam-  
bién la misma cadena de broadcasting, todos los lunes,  
miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos  
animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE  
LA MEJOR CREMA "VANKA"  
EL MEJOR LAXANTE "CRETOL"  
EL MEJOR DIARIO "LA NACION"

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO CUADRADO PLANO  
SECCION ESPECIAL  
S.º PABLO 1179  
MORANDE 817

SEMILLERIA VALENZUELA.  
Mercado Central. Ofrece plan-  
tas, arbustos, tierra hoja, or-  
deño Criadero Corral. Alameda  
esquina Arturo Prat. El vivero  
está situado al lado Estación  
Renca. Dic. 21

## 9. Artículos de escritorio, librería e imprenta.

TIMBERES GOMA RAPIDOS  
confeccionados maquinaria mo-  
derna, establecimiento grabados,  
"Fernández". Galería Alessandri  
15 A. Tel. 61383. ¡No confundir!  
"Fernández". 5 May.

## 10. Aves y animales.

ARRIENDO TALAJE VACUNO  
y caballo, por meses. Chacra  
"Alacama". Lo Ovalle. 8a. Ave-  
nida N.º 400. 19 Dic.

## 11. Belleza y peluquería.

PERMANENTE AL ACEITE SIN  
electricidad, líquidos importados,  
precio reclame \$ 25. Son hechas  
por el mejor permanentista Os-  
car Aguilera, ex jefe de la Pe-  
luquería Gath y Chaves y el fa-  
moso permanentista cubano Ale-  
jandro Mujica, recién llegado;  
trae los últimos adelantos de  
Estados Unidos. Huérfales 2412,  
casal esq. Bulnes. 22 Dic.

JUDITH ES LA CREMA QUE  
Ud. debe usar. 11 En.

**¡PALACIO DEL PEINADO!**  
PERMANENTISTAS DE MODA.  
Barrientos y Almendras.  
\$ 25.-  
PERMANENTES MODERNAS  
ULTIMO SISTEMA Y ESTILO  
EUROPEO.  
PEINADOS ARTISTICOS,  
MANICURE.  
Estado 363, Oficina 4.  
2.º piso, Tel. 88526.  
21 Dic.

**25 PESOS.**  
SEÑORITA:  
No vacile, haga su PERMA-  
NENTE, sin electricidad, líqui-  
dos importados, ondas y rizos,  
larga duración.  
LAZO VILLACURA  
Puente 202, altos. Reserve hora  
25 Dic.

ONDULACION PERMANENTE:  
al Croquiñol, sin electricidad,  
desde 25 pesos. Peluquería de  
la Cruz. San Antonio 380. Te-  
léfono 84085. Dic. 21

SI UD. VA A VERANEAR  
y apreciar su rostro use Judith.  
11 En.

## 12. Compra y ventas varias.

VENDO ROMANA 500 KILOS.  
San Alfonso 22. 4 Enero

VENDO HORNO ELECTRICI-  
grande. San Pablo 2007. 19 Dic.

FABRICA MONOPATINES DE  
acero con llanta de goma, venta  
por mayor y menor. San Alfonso  
5034. 24 Dic.

BILLARES "BRUNSWICK"  
con facilidades de pago. Casa  
Hans Frey. Huérfales 1066, se-  
gundo piso. 24 Dic.

COMPRO SILLAS MAL ESTAO-  
do. Arauco 470. P.

ZAPATOS PARA CABALLEROS  
y comerciantes por pares y do-  
cenas, precio fábrica. San Ca-  
milo 1950. 18 Dic.

## 13. Deportes, turismo y veraneo.

SE ARRIENDA CASA AMO-  
biada en Valparaíso temporada  
verano, 3 piezas, Chacabuco 2215  
entre Av. Francia y General  
Cruz. Teléfono 93147. 23 Dic.

VERANEANTES: BUENA PEN-  
sión, casa honorable, precios  
convenientes. Basterello 25, Cer-  
ro Alegre, Valparaíso.

CONCURSO DE Vacaciones  
"VANKA"

Auspiciado por  
"LA NACION"

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".  
LA MEJOR CREMA: "VANKA".  
EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".

CARTAGENA RESIDENCIAL.  
La Playa. Teléfono 37, piezas  
lavatorio, patio, excelente co-  
moda, reservadas anticipada-  
mente, diciembre, rebajado. Dic. 30

FABRICA MESAS PING-PONG  
Arturo Prat 571. Dic. 25

MELOCOTON ALTO, BUNGA-  
low quita 35.000 metros plan-  
tada frutal, producción, vende  
\$ 90.000, todas facilidades. Com-  
pañía 1264, oficina 3.

CARTAGENA, PLAYA CHICA,  
residencial Coello, por sus co-  
modas al aceite, serio, aseo  
esperado. La prefieren familias  
delecadas. Teléfono 14. Facili-  
dades guardar autos. 2 En.

## 14. Diversos.

TRIUNFE EN LA VIDA CONO-  
ciendo su destino, su alhaja, su  
felicidad, su felicidad, su des-  
fuerzo, su triunfo, su triunfo, su  
triunfo. Solamente \$ 20. ¡¡¡Ca-  
rreras!!! ¡¡¡Belahur!!! San Isi-  
dro 241. 21 Dic.

NAVIDAD, CON POCO DINE-  
ro, haga la felicidad de sus ni-  
ños, comprándoles un deslizador  
"Gaviota". Porcelana, Fernández  
Concha 5, "Rosalia". Agustinas  
972; Avenida Matía 1049. 25 Dic.

SEÑORA DESEE CONCEBER  
hijos e hijas. Consultar Evan-  
gelista Salvador. Hipódromo Chile  
1280.

36 PESOS DOCENA MUSECAS  
grandes, lindas. Fábrica Eche-  
verría 1027. 24 Dic.

## 15. Educación.

¡¡¡CUPONES VERANOS!!!  
Acreditadas Escuelas, Politéc-  
nicas, Profesionales "Diaz Gascon-  
es" (Primeras Chile Fundada-  
1914). Oficialmente reconocidas  
Gobierno. Sin competencia. Com-  
pare; visiten. Internado regis-  
trado. Diplomas verdaderos.  
¡¡¡Preséntenlos!!! Pida prospe-  
ctos informativos. Sto Domingo  
679 Teléfono 60468. 31 Dic.

**PARA PASCUA FANTASIAS**  
FABRICA  
ROYAL SILVER  
PASAJE MATTE 27  
(ENTRANZA POR AHUMADA)  
24 Dic.

Mrs. REYNES: CURSOS COR-  
rección, confección, sombreros, flo-  
ristería, Diplomas válidos.  
Cursos por correspondencia. In-  
ternado. Delicias 371. Dic.

ESCUELA DE CORTE PARA  
sastres. La más moderna en Chi-  
le. Garantiza enseñanza en 15  
lecciones. Diplomas válidos. Di-  
rector: E. Yepes, diplomado en  
Londres y París. Catedral 1111.  
22 Dic.

¡¡¡IMPORTANTE!!! LA ESCUE-  
la de Telegrafía eléctrica,  
ofrece a la juventud de ambos  
sexos el curso de telegrafía prác-  
tica y técnica. Solicite prospe-  
ctos. Baseñán 260. Dic. 21

SE NECESITA PROFE-  
sora de guitarra, ense-  
ñar música y canciones  
de memoria muy buenas  
referencias. Escribir M L  
casilla 81 D. "La Nación".  
21 Dic.

SEÑORITA PREPARA EXA-  
menes de matemática de cual-  
quier curso de humanidades a  
domicilio. Honorarios módicos.  
Dir. gise por correo o personal-  
mente a: Lucía Ulloa G. y Ave-  
nida Condell 1397, Casa H.  
Dic. 20

ESCUELA TECNICA SUE-  
per Francés Madame Jean Pi-  
lippi, profesora diplomada París  
y Buenos Aires. Enseña: Corte,  
Confección, Sombreros, Len-  
deria, Corsetería, Mecánica Den-  
tal, Peluquería Completa, Cur-  
sos diurnos, nocturnos y por co-  
rrespondencia. Diplomas válidos.  
Internado confortable. Cur-  
sos de verano. Matrícula abier-  
ta todo el año. Precios econó-  
micos. Pida prospectos. Se ha-  
ce toda clase de confecciones.  
Matrícula sólo en Avenida Es-  
paña 64. Casilla 6050. Dic. 21

SE DA CLASES DE TELAR  
sueco. Santa Elena 1322. Dic. 21

SE NECESITAN DOS CO-  
rredores de 1.º de hierro y un  
arreglado de chabrol para ca-  
lizado. Arcauer y Cia.  
Lda. Víctor Manuel 2298.  
19 Dic.

FABRICA DE CAMISAS. NE-  
cesita aplanadoras. Freire 578.  
19 Dic.

BUEN SUELDO EMPLEADA  
cocina para casa en Santiago,  
necesito. Tratar Estanques 1880,  
por Pedro Valdivia, dos cuadras  
antes Plaza, por Providencia  
30 Dic.

MOZO JOVEN SEPA EMBA-  
lar, recomendado, necesito. Mo-  
rande 570. Di

FABRICA DE CAMISAS. NE-  
cesita aplanadoras. Freire 578.  
19 Dic.

SE NECESITAN DOS CO-  
rredores de 1.º de hierro y un  
arreglado de chabrol para ca-  
lizado. Arcauer y Cia.  
Lda. Víctor Manuel 2298.  
19 Dic.

FABRICA DE CAMISAS. NE-  
cesita aplanadoras. Freire 578.  
19 Dic.

APRENDA INGLES CORREC-  
tamente, método propio. Conta-  
bilidad, curso rápido. Instituto  
Anglo-Americano. Huérfales  
1235. 26 Dic.

ESCRITURA MAQUINA APREN-  
da en quince días. Enseñanza  
perfecta. Contabilidad, Soli-  
tudes, prospectos. Instituto Comercial.  
San Domingo 690. 27 Dic.

ESTUDIE VACACIONES: DAC-  
tilografía, contabilidad, taqui-  
grafía, telegrafía, modas, som-  
breros, peinados, manicure. Ins-  
tituto Técnico. Rosas 949. 27 Dic.

ECOLE PROFESSIONNELLE  
Francés "Suzanne Roussel".  
Agustinas 570. Curso de Vaca-  
ciones. Unica Escuela Profesio-  
nal Francés fundada 1927, que  
puede responder de su enseñan-  
za después de 10 años acredita-  
da. 20 cursos rápidos, moderna  
corte, costura, sombreros, sastrería.  
Peluquería \$ 10 mensuales.  
Pensionado interno serio. Ma-  
rileuse sólo Agustinas 470. Dic. 20

APRENDA ESCRITURA MA-  
quina en la mejor Academia.  
Enseñanza perfecta, garantida.  
El tacto en quince días; cursos  
rápidos individuales, colectivos;  
con habilidad, taquigrafía, re-  
ducción, ortografía. Solicite pro-  
spectos. Instituto de Contabi-  
lidad. Fundado 1922. Santo Do-  
mingo 1030, cerca Puente. 31 Dic.

APROVECHE HORAS LIBRES,  
aprenda profesión, sombrero  
hombre. San Diego 3235.

## 16. Fotografía, cine y útiles científicos.

PARA REVELADOS, COPIAS  
ampliaciones, preferia la Casa  
Hans Frey. Huérfales 1066, 2.º  
piso. 19 Dic.

## 17. Ocupaciones bus- cadas.

SEÑORA CON MUY BUENAS  
referencias se ofrece para cul-  
dar casa en la temporada de ve-  
rano. Dirigirse: M. Zúñiga, To-  
corna 655. 22 Dic.

CLAUDIO CASTILLO ROBLES  
se ofrece como cuidador de al-  
guna casa, quinta o un chalet,  
de profesión albañil, estucador;  
casado. Domicilio: Avda. Raw-  
son 148. 21 Dic.

BANQUETERA PARA TODAS  
clases de comidas. Especializa-  
das en fiestas para buffet. Ave-  
nida España 170, casa 9.  
Dic.

OFREZCOMO EMPLEADO COM-  
petente, ventas y control. Bue-  
nos certificados. L. B. R. San-  
to Domingo 1081, oficina 19.

MAYORDOMO, ALISTADOR,  
bodeguero o llavero, ofrécese  
para Santiago o Provincias. San-  
to Domingo 1061, oficina 19.

INVESTIGACIONES PRIVADAS  
e informaciones comerciales  
siendo "Jordán". Santo Do-  
mingo 1081, oficina 19. Teléfono  
81031.

EMPLEADO PRACTICO EN  
oficina y embarques cabotaje se  
ofrece. "Gmo." Santo Domingo  
1081, oficina 19.

COBRADOR PARA CASA CO-  
mercial, o mayordomo edificios  
de renta, ofrézcase con fianza.  
Demuth. Correo 13.

OFREZCOMO COMO ALISTA-  
dor, para fundo o cualquier es-  
tablishment. R. R. C. Ma-  
ría Auxiliadora 826. Lo Ovalle.

EX-JEFE VENTAS. LARGA  
práctica comercial y oficina  
ofrézcase con fianza y buenos an-  
tecedentes. C. Demuth. Correo  
13. Dic. 19

## 18. Ocupaciones ofrecidas.

— Empleados.

EMPLEADA COLOQUE INYE-  
cciones. Alonso Ovalle 874.

AYUDANTES REPARTO CER-  
veza necesito. Sucre 9275.

## — Domésticos.

NECESITO MAESTRA Y AYU-  
dantes en modas. A. Prat 236.  
19 Dic.

COCINERA RECOMENDADA;  
necesito. Avenida España 72.

NINERA NECESITO. AYDA.  
Vicuña Mackenna N.º 956.  
16 Dic.

SE NECESITA UNA SEÑORITA  
instruida para ayudar en los  
quchaceros de ca. Familia ex-  
tranjera. Rosas 1240. )

SE NECESITA MOZO CON RE-  
comendaciones. (Almacén de pa-  
ños) Rosas 1240.

MAESTRA DE COCINA Y NI-  
ña para las modas, necesito. San  
Diego 1352.

SE NECESITAN DOS CO-  
rredores de 1.º de hierro y un  
arreglado de chabrol para ca-  
lizado. Arcauer y Cia.  
Lda. Víctor Manuel 2298.  
19 Dic.

**S. SACK**  
FIERRO  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

NECESITO COCINERA. LOPEZ  
Cochrane 771.

APRENDIZAS ADELANTADA  
en vestones. Cochrane 1106.

NECESITASE MOZO MUY  
bien recomendado; 15 a 18 años.  
aseo y mandados. Estado 280.  
Sueldo \$ 150. Dic. 20

NINO SE NECESITA FAMILIA  
Unión Central. Se exige re-  
comendaciones. Bandera 10.  
30 Dic.



## LA NACION

Santiago, 19 de diciembre de 1939

Presidente del Consejo,

HORACIO HEVIA

Director,

CARLOS PRENDEZ SALLAS

Gerente,

LUIS GAZMURI GATICA

## EL PAIS Y LA CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD

La divulgación, hecha en dos recientes ediciones, de la oposición formulada en 1933 por el Municipio de Santiago, contra el intento de acondicionar la solución del problema eléctrico a la conveniencia y voluntad de la Compañía Chilena de Electricidad, con perjuicio de los intereses de la ciudad, ha venido a allegar valioso concurso a nuestra campaña en pro de la nacionalización del referido negocio de interés nacional.

Y, por si hubiese podido atribuirse parcialidad o menor interés demagógico a la protesta de la autoridad local santiaguina, la hemos confirmado con la valiosa opinión jurídica del Consejo de Defensa Fiscal, que, consultado al efecto, emitió su informe de 20 de enero de ese mismo año, en el cual declara que el Gobierno no puede legalmente autorizar la existencia ni aprobar los Estatutos de la Compañía de Tracción de Santiago, con cuya creación ha querido la empresa concesionaria desahogar el mal negocio de los tranvías de Santiago, conservando el resto de las concesiones y bienes nacionales anexos a los servicios públicos materia de su contrato.

El contenido de semejantes actitudes, adoptadas por dos entidades administrativas, a pesar de la fuerte presión moral del Gobierno de la época, exteriorizada en la premiosa tramitación de las peticiones de la Compañía, al par que honra a los hombres que las componen, está demostrando que la finalidad de nuestra actual campaña era, desde hace mucho tiempo, una sentida aspiración colectiva, y que ella está encuadrada en las más estrictas normas del Derecho y del interés social.

La historia posterior de este asunto y los síntomas de desconocimiento y de desorientación de que dan muestra hoy los ciudadanos llamados a producir la solución, están indicando que tenían toda la razón los previsores que, desde 1925 hasta hoy, vienen señalando la metódica y bien planeada maniobra de los personajes de la Compañía para obtener, primero la totalidad de los servicios eléctricos, para transformarlos en seguridad, bajo la Administración Ibañez, en un monopolio perpetuo, a base de todas las fuentes nacionales de energía disponibles; y, finalmente, bajo la Administración Alessandri, para abandonar la parte onerosa del servicio tranviario —condición esencial de su concesión— y conservar indefinidamente el giro, pingüemente lucrativo, de la producción y venta de energía eléctrica, con el dominio de todos los bienes y mercedes nacionales anexos.

Todo parecía bien meditado para producir, alrededor de esta habil gradación, el olvido característico de la colectividad, favorable a la impunidad del procedimiento de apropiación.

Afortunadamente, el período de amplia libertad de que hoy disfrutamos ha permitido la exhumación de documentos destinados a los archivos confidentiales, y cuyas sorprendentes revelaciones han dejado en evidencia los doloos propósitos que comentamos.

A los actuales gobernantes, ajenos a los influjos de clases privilegiadas o del capital extranjero, a quienes documentadamente se ha expuesto la falta de base jurídica y moral del actual monopolio de servicio público y el deber imperioso de readquirirlo para la colectividad, con arreglo a las más elementales normas sociales modernas, corresponde ahora decir la última palabra.

## Las Ferias Libres

El problema de la carencia de las subsistencias puede resolverse, en Santiago, con una mejor distribución de las mercaderías. Y este es un asunto que se repite a voces por los productores, y que conocen en toda su amplitud las autoridades comunales; pero el público sigue sintiendo este problema como si constituyera un mal irremediable.

La producción de chacahua y demás artículos de primera necesidad que llegan a la Vega Central y al Mercado, fueran insuficientes, no harían vivir y obtener ganancias. Desde hace tanto tiempo, los innumerables intermediarios que negocian en el ramo, no solo hacen de la compra y venta un negocio, sino que, a la vez, hacen de la especulación un negocio, y esto es lo que más perjudica a la producción y a la venta.

Peró como ya lo hemos dicho, presente en varias oportunidades, es imposible obtener un descenso en los precios cuando hay cinco o seis reventadores que se interponen entre el productor y la masa consumidora. Las ferias libres no han dado hasta ahora, el resultado que de ellas se esperaba, porque han sido insuficientes. En un área tan extensa como la de Santiago, no es posible tener cuatro sitios de reunión que no puedan resolver el problema. Recién ferias, los precios eran sensiblemente más bajos que en los sitios habituales de expendio; pero a medida que el comercio comenzó la organización de las ferias, los precios han ido subiendo.

La única forma de evitar el acaparamiento de las mercancías, es en la forma de ferias libres, en las que los productores y los consumidores se reúnen directamente, sin la intervención de intermediarios. El aumento de la capacidad de compra y venta, y el aumento de la capacidad de venta, son los factores que forman los intercambios.

En las puertas mismas de la capital, en los huertos de Conchalí, Apokindo, San Miguel, San Bernardo, Borranca y otras comunas vecinas, la fruta y las verduras se venden a precios de un cincuenta o sesenta por ciento más bajos que en los actuales mercados. Pero los intermediarios, por el trabajo de llevar hasta ellos con sus medios de transporte, acaparan la producción y la revenden, primero a los contratistas, y éstos a los vendedores establecidos que pagan la ubicación de sus puestos al Municipio.

Es natural que en estas condiciones, cuando el comprador desea adquirir un producto, deba pagar no solamente las utilidades de los reventadores, sino también los derechos que cobran las Municipalidades. Y esto si no es posible que suceda ni aun en épocas normales, mucho menos puede admitirse en circunstancias como las actuales, en que la crisis externa es siempre un argumento de buena ley para los especuladores, aun cuando los productos de la tierra no tengan relación alguna con los juegos económicos y financieros de la balanza comercial.

Y no se diga que este es un recurso extremo, porque ciudades de mayor población que Santiago, y con una urbanización casi perfecta, como París y Madrid, tienen mercados callejeros en todas las barriadas.

Bastaría que los Alcaldes de todas las comunas de Santiago se pusieran de acuerdo sobre el posible sistema de ventas y su reglamentación, para que cesara de inmediato este turbio negocio de los intermediarios, que es el único y directamente responsable de la carencia de las subsistencias. El día en que pueda suprimirse el acarreo de los reventadores, y que cada Municipio establezca un sistema propio de control, a fin de impedir el acaparamiento y vigilar que cada productor esté obligado a acudir personalmente a la feria más cercana, habremos resuelto en forma integral el problema.

## DE JOAQUIN EDWARDS BELL VON SPEE, CERVERA Y PRAT

Se comentará durante muchos años la voladura del Graf von Spee en aguas sudamericanas. La historia de este suceso, afortunadamente, no puede decirse así, notoriamente y archivada sin que se hayan perdido fases importantes de su evolución.

La guerra apasiona, y no ha mucho vimos hacer una apuesta, entre uno que no creía en la salida del acorazado alemán y otro que daba por segura la salida y la batalla. Ninguno acertó, según entendimos. El barco salió; pero no combatió, sino que se suicidó. Hablamos en el sentido alacrítico que los británicos dieron a la voladura.

A nosotros nos ha sorprendido el hecho, lo mismo que a numerosas personas. Creíamos que un barco alemán, portador del nombre del héroe de 8 de diciembre de 1914 y de sus dos hijos, no podía morir sin beligerancia. Los partidarios acérrimos de los alemanes dirán que voladura de su joya naval, está bien, y buscarán pretextos que a primera no dejan de tener fuerza, pero no nos convencerán. Digan esos partidarios que el barco había cumplido largamente con su deber; que pudo servir de presa y su casco reventaría secretos navales; que daría a los ingleses un día de fiesta y victoria barata; que era preciso salvar la vida de numerosos oficiales superiores, de indubitable utilidad para el Estado Mayor Naval de Wilhelmshaven; dirán, por fin, que la lucha era demasiado desigual y no contaban ni con sombras de esperanzas.

Los pretextos aducidos resisten bien poco a las razones basadas en la tradición naval universal y en la disciplina, desde luego. Primero, el almirante conde von Spee no pensó en nada de eso en 1914 cuando bajó en Valparaíso para confesarse junto con sus hijos. Se recuerda en ese puerto lo que dijo a un reportero de La Unión: "Lo único que me resta para desear es encontrar el mayor número de ingleses que sea posible". Nadie olvidó en Valparaíso el aspecto grave y sólido de ese gran marino, ni la expresión triste y resistida.

## JUBILACION DEL MAGISTERIO PRIMARIO

La atención del profesorado primario está puesta en su momento económico y en su jubilación.

Hace días, el señor Ministro del ramo, decía a la Nacional de Profesores que, sobre todo, prima el aumento de sueldo, y que la jubilación podía quedar para después. Esta afirmación, tan categórica nos desorientó un tanto porque a nuestro entender ambos problemas son gemelos en favor de la enseñanza.

Si el magisterio obtiene su merecido aumento y al jubilarse a los 30 años, simultáneamente gran parte de él dejará campo libre para los ascensos, pero si se sucede, la congestión seguirá con manifiesto perjuicio para la educación.

Sin embargo, en el reportaje del jueves, publicado por "LA NACION", el señor Ministro puntualiza mejor sus ideas. En el habla de quince minutos con aumento de un 20 por ciento sobre el sueldo base de 900 pesos.

Assegura, además, que el personal ganará el máximo de su sueldo entre los 25 y los 30 años de servicios, en que terminarán los aumentos.

Hasta aquí concordamos en todo con el señor Ministro, porque el aumento de sueldo, que es el primer paso para la jubilación, es el primer paso para la jubilación. Según la declaración del señor Ministro, los jubilados quedarán sujetos al siguiente cuadro quinquenal:

De 1 a 5 años de servicios \$ 900  
De 5 a 10 años de servicios 1080  
De 10 a 15 años de servicios 1260  
De 15 a 20 años de servicios 1440  
De 20 a 25 años de servicios 1620  
De 25 a 30 años de servicios 1800

El cuadro anterior muestra con claridad la situación del personal que jamás obtendrá un ascenso, pero cuyo sueldo, sin embargo, le permitiría subsistir, y a la vez, le permitiría el desempeño de su profesión.

Esta explicación le hemos dado los del gremio al reportaje del señor Ministro, y al estudiarlos equivocados, sería un golpe de muerte para el magisterio.

Peró como nuestra fe en el señor Ministro es grande, confiamos en que jubilaremos los que nunca hayamos ascendido, con 1.800 pesos a los 30 años de servicios, y que los planes a los que se abaja bregan por llegar a la jubilación.

No podemos dejar pasar esta oportunidad para declarar abiertamente en favor de las reformas que auspicia el señor Ministro, porque le sabemos muy bien que el fondo de las negativas penurias que sufre el que de corazón se dedica a la enseñanza, es la de la enseñanza primaria.

J. MAP

Dir. Esc. Compl.

## ANTE UNA DESGRACIA

Al llegar la Pascua y el Año Nuevo los entretenimientos populares se multiplican para dar a los niños una sensación de alegría. Las ruedas giratorias, los carruseles, las montañas rusas, aparecen por todas las plazas de la ciudad.

La vida de los niños depende de esos hacinamientos de hierro movidos por el juego inteligente de la mecánica. ¿Quién o quiénes se han preocupado de establecer la seguridad de esos aparatos? Lo decimos por lo que acaba de ocurrir.

Dos niñas, han caído desde una altura apreciable al subir en una rueda giratoria. Esta ha ocurrido en pleno centro, en la Alameda. Una de las víctimas falleció; la otra está gravísima.

Es posible que la vida de los niños sea mirada en tan poca consideración por las autoridades municipales que tienen la obligación de cumplir con sus deberes de inspección, y de una inspección técnica todavía.

Esta bien que un comerciante procure el lucro, aun a costa de la vida. La inspección de los hombres no ha encontrado límite. Se necesitan condiciones morales para resistir a la tentación de la ganancia fácil del dinero. Pero es inconcebible que los llamados a resguardar la seguridad de la vida en una ciudad no cumplan con sus deberes.

Debe, sin duda, castigarse al especulador que ha ocasionado la muerte de esa niña y dejado en gravísimas condiciones la vida de otra. La caer también sobre los inspectores municipales que no han cumplido con el más elemental de sus deberes.

Llega la época de los entretenimientos populares. ¿Vamos a asistir al espectáculo de la muerte de los niños en el día de su gloria?

## EL SERVICIO METEOROLOGICO Y SU REORGANIZACION

Hemos leído con interés las informaciones publicadas por la prensa de la capital, que se refieren a la reorganización del Servicio Meteorológico, basadas en argumentos y razones tanto científicas como de divulgación.

Estas opiniones emanan de hombres que han dedicado su vida a los estudios meteorológicos, y principalmente, a los de Chile, autores de obras y teorías que han trabajado por el desarrollo y progreso de esta rama.

En los artículos en referencia, casi todos los autores, como los hay también de la Sociedad Científica de Chile representada por uno de sus miembros, están de acuerdo en que el Servicio Meteorológico debe reorganizarse, aduciendo razones de orden científico y técnico.

La experiencia y la práctica que poseo en esta clase de estudios, a los que he dedicado parte de mi vida, me obligan a exponer mi modesta opinión, solamente en la parte profesional referente a la meteorología náutica.

Por una ley dictada en 1898 que reorganizó los servicios de la Armada, se creó la respectiva Oficina Meteorológica. Y Jefe de ella, entre otros, fueron los comandantes Roberto Maldonado, Alejandro Bories, Capitán Arturo Middlebrook, y sus ayudantes eran también oficiales de la institución.

Esta repartición se dedicaba únicamente a la meteorología náutica, publicaba sus Anuarios "in extenso", boletines diarios y mensuales, en la Armada, se creó la repartición de tiempo para navegantes y público en general, etc., y todas las actividades de esta sección eran independientes y propias, como hoy lo hace el Servicio Meteorológico de nuestra aviación.

La Oficina Meteorológica de la Armada era la escuela de prácticas y perfeccionamiento de esta rama, para sus oficiales, ya que con su permanencia en ella adquirían conocimientos para especializarse como meteorólogos náuticos.

Hace años tuve la ocasión de visitar al acorazado Pensacola de la Marina de E. U. de N. América, al Tourville, crucero francés, y otros, pudiendo constatar que en dichas naves tenían instalaciones de instrumentos meteorológicos y aerológicos, atendidas por oficiales meteorólogos especializados con su personal subalterno bien preparado, los que efectuaban constantemente observaciones tanto en la navegación como como fondeados en puertos.

Por un decreto supremo de hace años, cuando la sección meteorológica dependía del Departamento de Navegación e Hidrografía, fue anexada a los Servicios Agrícolas y trasladado su valioso y numeroso instrumental a Santiago para formar parte del Instituto Meteorológico.

Como ahora se solicita su reorganización, basada en razones que las autoridades y público conocen, estimo que sería la ocasión para que otra vez vuelva al seno de la Armada su antiguo Servicio.

En ninguna parte del mundo, y esto ya lo hemos dicho, se exige financiamiento con entradas propias a los servicios de Correos y Telégrafos, y hoy día solamente pide este servicio la modesta suma de seis millones cien mil pesos para llevar alivio a los hogares, y poder hacer frente a las premiosas necesidades de la vida.

Ni el señor Ministro de Hacienda ni el Congreso puede dar tan justa solución.

LEON MARTEL

## La Radio de Falke

En tiempo de guerra todo es posible, aunque no todo se justifica. En Alemania acaba de pasar un caso que puede llamarse típico de la situación. El ciudadano Willi Falke tenía la costumbre de buscar en su radio estaciones extranjeras. El comprendía que no sólo de Alemania se podía oír buenas noticias, y, naturalmente, aspiraba a tener una noticia lo más exacta posible de lo que ocurría en el mundo. Lo que Falke olvidó es que en su país no se permitía semejante libertad. La libertad está condicionada por el Estado, es un utensilio de uso privado, y para usarlo es necesario antes solicitar el pase correspondiente a las autoridades. Las autoridades, por supuesto, lo niegan, porque hay razones poderosas que así lo abonan.

Falke parece que no pidió la autorización, y pensó que si era dueño de una radio, y podía con ella gozar de la libertad de oír la estación que más le agradaba, nada podría saberlo. Una radio se puede tener en el sitio más oculto de una casa sin que el más oculto pueda descubrirlo. Hay radios tan perfectas y tan pequeñas que parecen un juguete, y tan invisibles son, que ni el más hábil es capaz de descubrirlos. Falke lo mejoró, lo radio de Falke fue, sin embargo, descubierta. Todas las noches un oído invisible escuchaba las transmisiones de Falke a su vez escuchaba. El creía que el sólo estaba sa-

boreando el montón de noticias tremendas que no se conocían en Alemania. Error del confiado Falke. Un agente secreto, más invisible que la radio y más sutil que la vida, se había colado en el sitio en donde la radio estaba oculta, y allí se daba el placer de anotar lo que Falke escuchaba.

Lo tomaron una noche y lo llevaron al Departamento de Policía. Fue condenado a cuatro años de prisión, y la Corte basó su fallo en lo siguiente: "es una deshonra para un alemán escuchar mentiras transmitidas por radios extranjeras que constituyen la principal arma contra Alemania".

Falke quedó espantado. Lo que él oía no eran mentiras. Eran verdades. Verdades que él constataba a diario en la vida de su país, pero que las radios alemanas no transmitían jamás. La libertad de oír el mundo era más que otra mentira. Una mentira grande y colectiva, soportada en silencio por todo el pueblo.

Ahora Falke, privado de sus derechos civiles, se lamenta en su prisión del estado de su país. Hay que oír lo que se busca y dejarse de andar buscando ondas extranjeras. El que oír hacer a Falke, condenado y privado de todos los derechos, porque así como la radio se compra en un almacén, la libertad, para usarla, debe, a su vez, comprarse en los Depósitos de la Policía Secreta.

D. solicita al Gobierno para el financiamiento del proyecto, beneficiar en cambio en forma más equitativa a todos los empleados.

La magna sesión de esa entidad, gran examen en detalle los diversos proyectos, desechando por unanimidad el primitivo que era a base de una gratificación aplicada sobre los actuales sueldos, sino, en su mayor parte, y que por ello mismo no satisfacía ni siquiera en forma mínima las aspiraciones de mejoramiento del personal.

El contraproyecto de la Asociación fue considerado como el mejor, pero no era conveniente poner tropiezos que podrían dañar el pronunciamiento legislativo sobre este problema, se acordó apoyar el elaborado y aprobado por la Comisión de Gobierno, y que el miércoles próximo se estudiará en la Comisión de Hacienda.

A un servicio de la importancia de Correos y Telégrafos no se le puede dejar abandonado a su propia suerte y a sus propios recursos; todas las actividades comerciales, sociales, y hasta económicas del país se desmenuzan a través de él.

En ninguna parte del mundo, y esto ya lo hemos dicho, se exige financiamiento con entradas propias a los servicios de Correos y Telégrafos, y hoy día solamente pide este servicio la modesta suma de seis millones cien mil pesos para llevar alivio a los hogares, y poder hacer frente a las premiosas necesidades de la vida.

Ni el señor Ministro de Hacienda ni el Congreso puede dar tan justa solución.

En ninguna parte del mundo, y esto ya lo hemos dicho, se exige financiamiento con entradas propias a los servicios de Correos y Telégrafos, y hoy día solamente pide este servicio la modesta suma de seis millones cien mil pesos para llevar alivio a los hogares, y poder hacer frente a las premiosas necesidades de la vida.

Ni el señor Ministro de Hacienda ni el Congreso puede dar tan justa solución.

En ninguna parte del mundo, y esto ya lo hemos dicho, se exige financiamiento con entradas propias a los servicios de Correos y Telégrafos, y hoy día solamente pide este servicio la modesta suma de seis millones cien mil pesos para llevar alivio a los hogares, y poder hacer frente a las premiosas necesidades de la vida.

Ni el señor Ministro de Hacienda ni el Congreso puede dar tan justa solución.

## El comercio de Chile y las listas negras

La limitación al comercio legítimo que impusieron los beligerantes de 1914-18 por medio del sistema de las listas negras, vuelve a constituir un motivo de preocupaciones para los Gobiernos que han declarado su neutralidad en el actual conflicto, y, especialmente, para los que en América demuestran en estos momentos un empeño común en evitar toda clase de dificultades, como tales neutralidades.

La guerra comercial trabada entre los Imperios Centrales y los aliados, sin consideración a los atributos de la soberanía política e independencia económica de los países ajenos a aquella contienda, legó una tan terrible experiencia, que la reunión de Panamá, en septiembre último, pareció ofrecer la mejor oportunidad de planear el aspecto práctico de lo relacionado con las listas negras. Al efecto, nuestro delegado señor Blanch Gudiñán, fué instruido para presentar una moción destinada a recomendar a los Gobiernos americanos que no acepten en desmedro de su soberanía, la operación de las listas negras.

El punto de vista chileno correspondía a una actitud de prevención, concordante, además, con el derecho de todo pueblo soberano a desarrollar su comercio internacional, sin más limitaciones que las que resulten de las relaciones o en reglas generalmente aceptadas por el Derecho Internacional.

Las listas negras son contrarias por los tratadistas de la post-guerra como una limitación injusta e ilícita al comercio de los neutrales.

Sánchez de Bustamante las equipara a las restricciones llamadas "control de cantidades" y "zonas de guerra", usadas las unas por un beligerante para impedir el comercio con el enemigo, pero alentando y favoreciendo ese propio comercio consigo mismo. "Con el fin de restarle recursos al contrario", añade el autor de "Derecho Internacional Público".

Hace aún más odioso e inaceptable el sistema de las listas negras la circunstancia de que importa una verdadera violación de las disposiciones civiles que establecen el imperio de las leyes chilenas sobre los bienes situados en el país.

Pudieron estas consideraciones las que indujeron a nuestro delegado ante la Conferencia de Panamá a insistir en que, con referencia a los acuerdos tomados sobre contrabando de guerra, y a la instrucción que en ellos se hace a las listas negras, Chile no procura otra cosa que defender una cuestión que estimamos ex-clusivamente de soberanía y de defensa de sus derechos, sin que su actitud signifique en ningún sentido una manifestación inamistosa o hostil contra de beligerantes.

La guerra europea empieza a trasladar sus efectos hacia estas costas de América con la excepción de que el comercio relacionado con las importaciones inadmisibles en nuestro comercio legítimo no ha podido menos de ser planteado ante el Gobierno de Gran Bretaña con arreglo, argumentando, al criterio expuesto por el nuestro en sus anteriores declaraciones oficiales.

LUIS CARCOVICH C.

## Sobre el problema de la protección materno-infantil

## LA SITUACION ACTUAL EN NUESTRO PAIS

Investigaciones cuidadosamente realizadas por el Departamento de Bienestar de la Madre y del Niño, de la Dirección General de Sanidad, nos permiten presentar algunas cifras estadísticas muy reveladoras, que dan un cuadro exacto de la situación actual en nuestro país con respecto a la atención materno-infantil.

Dada la brevedad del espacio, esquematizaremos los datos:

Atención maternal—1937

Nacimientos en 1937	163,000
En maternidades	45,000
A domicilio	17,000
Gente acomodada (30%)	50,000
Madres sin auxilio	51,000
Total	163,000

Atención de los lactantes

Total de niños	200,000
Hogares acomodados (30%)	60,000
Reciben atención de diversos organismos técnicos	50,000
Lactantes sin auxilio	90,000
Total	200,000

Atención de pre-escolares

Total de niños	400,000
Hogares acomodados (30%)	120,000
Reciben atención de diversas instituciones técnicas	8,000
Abandonados	272,000
Total	400,000

Atención de ESCOLARES

Total de niños	900,000
Hogares acomodados (30%)	300,000
Servicio Médico Escolar	50,000
Sin socorro médico regular	550,000
Total	900,000

Asistencia a las Escuelas:

Primarias	457,000
Niños sin asistencia escolar	453,000
Total	900,000

Gastos del Estado.—(1939)

1.—Ministerio de Educación, Dirección General de Educación Primaria	139,629,495
Subvenciones a instituciones privadas	7,582,050
Total	147,211,545

2.—Ministerio de Justicia, Dirección General de Protección de Menores
 3,495,676 |

Subvenciones a instituciones privadas
 2,585,000 |

Total
 6,080,676 |

3.—Ministerio de Salubridad, Departamento de

Bienestar Madre y Niño

Departamento de Sanidad Escolar	800,000
Subvenciones a instituciones privadas	3,631,300
Total	5,931,300

4.—Consejo de Defensa del Niño

Total general por el Estado	159,223,521
-----------------------------	-------------

Total del Presupuesto de la Nación para el año 1939: 1,641,712,670.

Los gastos para el niño por el Estado corresponden, mas o menos, a un 10 por ciento. A estas cifras es preciso agregar el total de inversiones propias por instituciones no estatales, como el Seguro Obrero, que gasta 15 millones, y otras, de carácter privado, de tal manera que la suma total es todavía mayor que la señalada. Los tres Ministerios indicados protegen unas 300 instituciones particulares, muchas de las cuales, en forma total o parcialmente, de todo control, y de las que se tiene noticias solo por el rubro en el texto del Presupuesto de la nación, que cualquiera puede revisar.

Vale la pena agregar un dato estadístico más: estudiando en un gráfico la curva de mortalidad infantil entre las distintas provincias del territorio, es dable observar que la altura de los coeficientes es mayor a nivel de aquellas en que el tipo de producción predominante es agrícola (centro del país), y baja sensiblemente donde la minería o la industria pesada son el eje económico de la región. Esto se explica por los salarios de hambre que reciben los campesinos y por el nivel cultural mayor de los obreros de la industria pesada, cuya alfabetización ha permitido lograr importantes mejoras en los salarios y en el standard de vida medio.

La elocuencia de las cifras nos da todo comentario. Basta meditar los datos estadísticos que hemos proporcionado a nuestros lectores, para que éstos puedan darse cuenta de lo mucho que es menester realizar en Chile para asegurar a nuestras madres y a nuestros niños una mediana satisfacción de sus necesidades, tanto físicas como psíquicas. Como puede verse, es un problema nacional de primer orden, en el que está comprometido el porvenir mismo de la nacionalidad.

Dr. ALBERTO DUARTE G., Médico de la Casa Nacional del Niño, Médico del Departamento de Bienestar de la Madre y del Niño de la Dirección General de Sanidad.

UNA CHARLA EN LA BIBLIOTECADA DARA DON ANGEL CRUCHAGA

El viernes próximo, a las 22 horas, dará una conferencia sobre "Nuestros valores juveniles del momento", en la Biblioteca Nacional, el poeta Angel Cruchaga Santa María.

Hará la presentación del congresista, la señora Georgina Durand. Habrá además, números de recitación a cargo de conocidos artistas. La entrada es libre.

CIRO ARAYA PEREZ, San Francisco de Limache, Diciembre de 1939.







### Asamblea General del P. E. N. Club.

Mañana miércoles, a las 19 horas, se efectuará en la Universidad de Chile la asamblea general de socios del P. E. N. Club de Chile.

En esta reunión la Presidencia, señora Mary Yan, dará cuenta de la labor realizada durante el año y se procederá a elegir el nuevo directorio que reemplazará a la institución en el próximo período.

### DE EUROPA.

Han regresado de Europa las señoras Isolina Padrique y Beiner y Margarita Beiner de Ugarte.

### CONCIERTO EN EL CLUB DE LA UNIÓN.

El Directorio del Club de la Unión tiene el agrado de invitar a los señores socios y sus familias, al concierto que la Academia Musical del Club ofrecerá mañana miércoles, a las 18.45 horas, en el gran hall, siendo éste el último concierto que se efectuará en el presente año.

## La Gran Comida de Pascua en el Club de Golf de Los Leones.

Reina gran entusiasmo en nuestra sociedad por concurrir a la gran comida de Pascua, que se verificará la noche del 24 en el Club de Golf de Los Leones.

Se activan los preparativos para esta hermosa fiesta, que promete alcanzar contornos de un gran acontecimiento social.

Se advierte a los interesados apresurarse a reservar sus mesas al teléfono 43837, para su mejor atención y para el éxito de la reunión.

## La mujer en el progreso nacional

La tarde del sábado, la dedicamos los hombres a aquellas actividades que no nos merecen una especial importancia. Así, con cierto escepticismo, llegamos al hermoso salón clásico, que reunirá la historia objetiva y clasificada de Chile.

Espléndido, grandioso, artísticamente noble, el local se merece lo que en este instante cobija.

Allí con buen gusto refinado, acilicio, elocuente, encontramos el recuerdo y la realidad de cuánto nuestras mujeres han contribuido en la Historia de la Independencia, de cuánto han enaltecido el sentimiento humanitario, de cuánto han trabajado por el avance de la instrucción y de cuánto han dado de más bello a las artes de este país.

Biografías sobrias, retratos elegantes, pergaminos elocuentes ordenados de modo armonioso junto a los científicos gráficos, nos van demostrando la nobleza, la belleza, la importancia y la efectividad de un trabajo patriótico inteligente y útil, que la gran masa desconoce, y que ha llegado la hora de aquilatar en todo su inmenso valor moral y material.

Así reaccionamos, con algo de vergüenza por nuestra ignorancia, al recorrer la Exposición Femenina de la Plaza Victoria Mackenna, que S. E. el Presidente de la República y su esposa, mujer noble y grande, inauguraron el viernes.

No solamente del pasado nos habla esta Exposición, no sólo de lo que ellas merecen y de lo que sabrán hacer por Chile, sino que admirando ese Tríptico Monumental, que envuelve, con su distribución y coloridos sencillamente pasmosos de realidad bella, el gran Hall Central del Pabellón, nos sentimos sobrecogidos por la capacidad de esas artistas como Laura Rodig y su colaboradora, la señorita Fuenzalida, que se inicia, y cuyo sentido moderno del arte interpretativo ha hermanado la línea y el color fuertes en un conjunto de concepción social que cuadra admirablemente al clasicismo de las líneas de ese hall proyectado en tiempos de suavidad que hoy son difíciles de considerar efectivos.

Creemos que los hombres tienen la obligación de conocer cuánto ignoran de sus madres, hijas, hermanas, novias y amigas. Creemos que del hogar algo saben, pero estamos ciertos de que ignoran todo o casi todo de ellas en sus actividades humanitarias, intelectuales, educativas, profesionales, administrativas, y aun artísticas: visiten entonces esta Exposición y comprenderán, en toda su intensidad, que ellas son tan grandes, tan capaces, tan nobles como ellos.

Llegamos emocionados y salimos robantes de plenas ilusiones en el progreso de Chile que cuenta con tan excelente capacidad femenina.



Srta. Paulina Correa de Quiroga

### 'Una Noche en Honolulu'.

Se ruega a las distinguidas personas que asistirán a la comida en el Country Club de ser puntuales, porque, para obtener un servicio esmerado esta se servirá a las nueve treinta P. M.

Traje de etiqueta.

Las pocas entradas que quedan sólo se pueden obtener antes de las siete de hoy martes 19 de diciembre, en el Hotel Crillon.

### NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantizadas, medallas, sellos y grabados, desde \$ 96 el par. Entrega inmediata.

**Casa Sostin**

"FABRICA DE ARGOLLAS"

Nueva York 66 No confundir

I. L. L.

## Suntuosa será la fiesta de Pascua de Navidad en el Casino de Viña del Mar.

Espléndido espectáculo de arte y música en el Cabaret

Sin lugar a dudas, uno de los acontecimientos sociales más brillantes de la presente temporada, será la fiesta de Navidad que se efectuará en el Casino Municipal de Viña del Mar, que este año tendrá el privilegio de congregarse a lo más selecto de nuestros círculos sociales y diplomáticos, y a turistas y veraneantes. En este año, de acuerdo con los preparativos que se están haciendo, el referido festival será muy superior a los ya realizados, tanto en el número de personas que pasarán la Nochebuena en el Cabaret y demás salones del Casino, como también por los excelentes números de atracciones que debutarán ese día.

### ARREGLOS EN EL CABARET

Como ya se ha informado, la Dirección Superior del Casino ha dispuesto efectuar arreglos especiales en el Cabaret, a fin de que presente un roborio golpe de vista. En el centro del Cabaret se levantará un fantástico Arbol de Pascua, iluminado con miles de luces y pendiente de sus ramas miles de juguetes, desde el más hermoso de París hasta el más exótico juguete del Japón. También tendrá bonitos juguetes nacionales que nada tienen que envidiar a los mejores del extranjero.

### ARTE Y MUSICA EN EL CABARET

El espectáculo de arte y de música que ofrecerá el Casino en la fiesta de Nochebuena será, desde todo punto, interesantísimo y seguramente insuperable. Dos grandes orquestas dirigidas por el notable profesor húngaro Imre Kerdos, amenizarán las reuniones en el Cabaret y en los comedores, con programas

### COMIDA DEL CURSO MILITAR DE 1939

El sábado 23 del presente, a las 21 horas, se efectuará en el Club Militar la comida anual de camaradería de los oficiales egresados de la Escuela Militar en diciembre de 1939.

Se nos encarga invitar especialmente a los siguientes oficiales instructores de dicho curso, que hoy se encuentran en retiro: mayor don Guillermo Díaz, y capitanes señores: Edgardo Andrade, Osvaldo Kock B., Eduardo Ramírez y Hernán Carvacho.

Se invita a adherirse, al mismo tiempo, a los alumnos de ese curso, que actualmente están en retiro.

Las adhesiones se reciben en la Administración del Club, hasta el viernes 22, inclusive.

### RESERVAS DE MESAS

Desde su anuncio esta tradicional fiesta ha despertado inusitado interés y son numerosas las mesas que se han reservado ya para la comida de gala en el Cabaret. Sobre este particular se nos encarga avisar que las mesas deben reservarse con la debida anticipación, a fin de evitar las interrupciones que producen los pedidos de última hora.

### NOTA

La tenida para la gran comida de gala en el Cabaret será de estricta etiqueta. A los demás salones se podrá concurrir en traje de calle.

## Pascua y Año Nuevo



La época de los regalos se está acercando; acuérdesse usted de hacer sus compras de Navidad con anticipación. El clásico regalo de Pascua adquirido en nuestra tienda, por pequeño que sea, constituye para quien lo recibe, un verdadero placer, debido a la calidad superior, al exquisito gusto de todos nuestros artículos, y a su presentación verdaderamente original.

Pase usted por nuestra tienda temprano, a elegir su regalo para El o para Ella.

**Mitchell & Mitchell**  
**HATTERS**  
HUERFANOS 922  
SANTIAGO

**Sasor**  
ESTADO 387  
TELEF. 85056

### PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

SASOR ha creado para su distinguida clientela y a manera de aguinaldo una soberbia colección de trajes de baile de cocktail, trajes d'après midi, trajes de ceremonias, tapados, etc.

Ya están en venta en forma de  
**MODELOS EXCLUSIVOS**

**Vea precios en sus ventanas excepcionalmente bajos.**

**Sasor**  
ESTADO 387  
TELEF. 85056

Sólo para  
Pascua y Año Nuevo





Señora Elena Cambria Giuffrè, cuyo matrimonio con don Félix Ruiz de Gamboa del Campo será bendecido el domingo próximo en Quilota

**NACIMIENTO.**— Ha nacido Vicente Cruchaga Gandarillas, hijo de don Fernando Cruchaga Santa María y de la señora María Gandarillas de Cruchaga.

En el Pensionado del Hospital de El Salvador, ha nacido un hijo del señor Manuel Espinoza Sotelo, y la señora Olga Goycolea de Espinoza.

**CASA ROJKIND**

Huérfanos 981  
Teléfono 83864

Regalos de  
Pascua y  
Año Nuevo

PIELES gran surtido.  
SOMBREROS: Modelos.  
Fantasías. Billutería.

Veán la EXPOSICION.  
**CASA ROJKIND**

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**COMPRO BUNGALOW.** LOS Leones hasta \$ 250,000. Casilla 3691.

**SE VENDE UNA PROPIEDAD** a cuatro kilómetros de Molina, de 5 cuerdas de extensión, 4 1/2 de viña nueva en plena producción, produce 1,500 arrobas, tiene buenas casas de habitación, 1 de arriendo y 2 para inquilinos, bodega y manzanas completas. Valor \$ 135,000, parte al contado, y resto muchas facilidades. Dirigirse: Hídefonso 2.º de la Fuente, casilla 57, Molina. 19 Dic.

### 33.-Propiedades venden.

\$ 80,000, VENDO PROPIEDAD comercial e industrial Alameda 1520. Facilidades. Del Rio, Bander 552. D

\$ 500,000, VENDO CASA DOS pisos Catedral, deuda bancaria, \$ 104,000. Del Rio, Bander 552. D

\$ 30,000, NECESITO PRIMERA tipoteca casa y esquina comercial Interés 12 por ciento, sin Corredores. Casilla 2313. Carlos. D

\$ 25,000, VENDO CASA 10 X 35, San Miguel 756. Del Rio, Bander 552. D

**PROPIEDADES!!! COMPRA** venta. San Bernardo. Teléfono 280. Donoso. 22 Dic.

**VENDO REGIA CASA ESTU-** dio, población Avenida Matías, San Pedro esquina Maule N.º 1288.

**VENDESE POBLACION EL** Salto, Gran negociación ventas casas. Tratar con sus dueños, María Rosa Ovalle viuda de Gac y Samuel Gac Ovalle. Hora 3 a 5. Balmaceda 329 (Recoleta). D

**VENDO COMODA CASA,** siete piezas, dependencias, luz eléctrica, alcantarillado. Tratar con su dueño: calle León Prado N.º 560. 19 Dic.

**VENDO REGIA QUINTA,** abundante arboleda, casa habitación, 2,000 m², situación inmejorable, brillante porvenir. Carros, góndolas y microbuses a la mano. Tratar con su dueño. Avenida Macul 3401. Teléfono 47694.

**PARCELA, TRES HECTAREAS,** vendiendo, 5 kilómetros Providencia, M. Monti 26. 19 Dic.

**\$5,000, VENDO CASA-QUINTA,** en Villa Alemana. Tratar: Serano 553. Bernal, Valparaíso.

**\$15,000, CASITA, CUATRO PIS-** tas, construcción ligera, 10x37, Magdalena Mira, góndola 9, al lado Cuzco 33.

**\$5,000, EDIFICIO NUEVO MO-** derno. Chiloé 4310. Teléfono 92320.

### 34.-Propuestas públicas y particulares.

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas. Departamento de Hidráulica. Agua Potable de Punta Arenas. Se piden propuestas públicas para la cons-

trucción de una planta de filtros, con sus partes accesorias, para la ciudad de Punta Arenas, las que se abrirán el 29 de diciembre, a las 15.30 horas en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Hidráulica. Los interesados en esta licitación, deberán solicitar, antes del 23 de diciembre, su inscripción en el Registro Especial de Contratistas que se abra para esta obra. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 29 de noviembre de 1939.—El Director del Departamento. 28 Dic.

### PROPUESAS DE VIVERES.

I. División de Ejército. Solicitanse propuestas públicas para la provisión de los artículos que se necesitan para la alimentación de la tropa de las Unidades de la I División de Ejército, durante el período comprendido entre el 1.º de abril de 1940 y el 31 de mayo de 1941. Las propuestas serán abiertas el miércoles 17 de enero de 1940, a las 16 horas, como sigue: Para las Unidades de Guarnición en Antofagasta, en el Cuartel General Divisionario y Comandancia de Guarnición; Para las Unidades de otras guarniciones indistintamente en los Comandos de Unidades o Cuartel General Divisionario y Comandancia de Guarnición; Bases y antecedentes en los Comandos de Unidades de cada guarnición, en Antofagasta, en el Cuartel General Divisionario y Comandancia de Guarnición, Santiago.—El Comandante en Jefe de la I División. 28 Dic.

### 35.-Radios e instrumentos de música.

**COMPRE RADIO PHILLIPS,** con \$ 100 pie, saldo grandes facilidades. Delicias 2786. Portal Edwards. 19 Dic.

**CON \$ 70!!! ENTREGAMOS** radios 300 watts. San Diego 844. 31 Dic.

**NO COMPRE JUGUETES!!!** Pruebe Radio Philips desde \$ 100 mensuales en Ahumada 1 esquina Delicias. 2 En.

**COMPRE SU RADIO IMPORTA-** da únicamente. Rondizzoni 1680. Teléfono 30592. 25 Dic.

**REPARACIONES RADIOS GA-** rantizadas domicilio. Teléfono 48992. Eucaliptus 539. Atención rápida. 30 Dic.

**RADIOS Y DISCOS VICTOR** pídala a su agente autorizado Francisco Figueras y Cia. Santa Isabel 6301-A (entre Av. Seminario y Condell). Teléfono 44420. Dic. 20

**REPARACIONES RADIOS GA-** rantizadas, llame Teléfono 83842, atención inmediata, precios económicos. Marín 419. Dic. 30

**MATERIALES Y REPUESTOS** para radio, cómpelos en Central Electric, Morandé 281. 10 En.

**PARA FIESTA DE PASCUA Y** Año Nuevo se ofrecen tocar 2.º y guitarra, cantos nacionales. Persepolis series. Clup Hipódromo 2403. 24 Dic.

### EN EL CRILLON.

En los salones del Hotel Crillon, se llevarán a efecto en las fechas que se indican, las siguientes manifestaciones:

Hoy, a las 17 hs., té, en ho-

nor de la señorita Ruby Colvia Coddon, para despedirla de su vida de soltera.

—Miércoles 20, a las 17 P. M., se ofrecerá un té a la señorita Eliana Barros Pérez Cotapos para despedirla de su vida de soltera.

### CONFERENCIA.

En el local del Club Deportivo, en Ahumada 27, la señorita Teresa Huguet, dará hoy Martes, a las 18.30 horas, una conferencia sobre el tema "El sendero de la Devoción".

### FUNERALES.

Ha fallecido la señora Adriana Argomedo de Alvarez. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas. El cortejo parte desde Concepción 1334.

### BAUTIZOS.

En la Iglesia de Lourdes fué bautizado ayer, Vicente Enrique, hijo de Don Jorge Muñoz y de la Sra. Enriqueta Marín de Muñoz. Padrinos de padrinos, Don Armando Gasparri y Sra. Zola Li-

zana de Gasparri. En Curcio fué bautizado hoy el cura párroco pro. don Tulio Garces, Ramón Anzueto, Falcón Valdivia, Siverio Olave y la señorita María Corbalán Correa.

PARA UN REGALO DE MEJOR CALIDAD UNICAMENTE en la

# Casa O. MASINI

San Antonio N.º 240

## Radio OTTO BEKER

TRANSMITEN HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

12.45 A 13 HORAS 22 A 22.15 HORAS

**¡ATENCIÓN! SASTRERIA JARA.** Recibe hechuras viriduras. Arreglo desde diez pesos. 24 Dic.

**TALLER MECANICO DE PRECISION** de Romilio Babilá y Pino. Gran Avenida 2573. Hago toda clase soldadura eléctrica, mecánica de precisión. 24 Dic.

**SEÑORA TENGA PRESENTE** LA MAISON Cecile. San Antonio 388, le ofrece batas, trajes suaves de alta calidad a precios más bajos de plaza. 24 Dic.

**FUENTES SODA, MAQUINAS HACER** CHUPETES, helados, loncheras bar, cafeteras Express, dev. funcionando aquí o provincias. Negocio seguro, facilidades pago. Única fabrica. R. Correa. Delicias 1737. Teléfono 80596. 24 Dic.

**¡VERANEANTES! VARSOVIA HEROICA** le ofrece sombreros y coloniales, medidas, com. posturas. San Ignacio 11. 24 Dic.

**COCINAS ECONOMICAS, VENDO, CAMBIO,** arreglo. San Alfonso 22. Teléfono 92607. Voy a domicilio. 24 Dic.

**NAVIDAD, CON POCO DINERO HAGA LA** felicidad de sus niños, comprándoles un destiador "Gaviota". Portal, Fernández Corrales, "Rosalia". Agustinas 972. Avenida Matía 1049. 24 Dic.

**¡MADAME ALICIA! SANTO DOMINGO** ofrece sastre casimir, Palmesach, \$ 175, e \$ 220. Gran surtido batas, zapatos, seda. 24 Dic.

**¡ATENCIÓN! SASTRERIA JARA.** Recibe hechuras viriduras. Arreglo desde diez pesos. 2 Enero.

**SASTRERIA CHESTERFIELD,** abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563 6059. 3 En.

**VISTA EN SASTRERIA "AR-** gentina". San Pablo 1279. Fono 69993. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 8 En.

**SASTRERIA DRINBERG, SAN** Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras firmas, concedemos crédito. 8 En.

**VISTASE BIEN, GAS-** tando poco. Elija entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde \$ 175. Tenemos trajes, pantalones, abrigos; todo con 30 o rebajado en la Sastriera "Salazar". Delicias 2783 esquina Libertad. 9 En.

**SASTRERIA "MODERNA"** Miguel Teplisky. Copiapo 1057. Teléfono 51018. Ofrece, ternos, abrigos, sobre medida, entregados con \$ 100 y 15 semanales. 10 En.

**CASIMIRES NACIONA-** les, desde 25 metros, importados, \$ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 9 En.

**SASTRERIA RHODE, TERNOS** de medida. Las mejores hechuras. Recoleta 76. Dic. 19

**TERCERA COMPANIA DE BOMBAS** "Bomba Clara y Abasco". En Constancia y Diocleciano. De sus acciones, más de 100,000, se repartirán el AAT: 12, 100, 2.º del Regimen, esto a la Compañía a su vez, para el miércoles 23 del presente, a las 15.45 P. M. en sala de reuniones de la Compañía de BOMBAS. El secretario. 20 Dic.

**POR AUTO CUARTO JUZGADO** Civil, concedido posesión efectiva herencia de don Alejandro Estrella Rojas, a sus herederos: la Guernición de las Hermandades de la Piedad Católica, Protectora de la Juventud, el Instituto de Cuidado de la Infancia y la Sociedad de la Santa Cruz de los Niños. 21 Dic.

**POR AUTO CUARTO JUZGADO** Civil, concedido posesión efectiva herencia de don Juan Francisco Parra, a sus herederos: la Compañía de BOMBAS. El secretario. 21 Dic.

**CARTEL. CITACION. POR** el auto cuarto juzgado Civil, concedido posesión efectiva herencia de don Juan Francisco Parra, a sus herederos: la Compañía de BOMBAS. El secretario. 21 Dic.

**EXTRACTO SOLICITUD ALZA** Tarifas. Administración Ferrocarril Troncalino por Juana María Velásquez, fin afectado, formalizar Departamento mi cargo, dentro de treinta días, observaciones u oposiciones precedan. Santiago, 14 de diciembre de 1939. Juan Emilio Matijes H. Director Departamento Ferrocarriles del Ministerio de Fomento. 31 Dic.

**QUINTO JUZGADO CIVIL. POSE-** sión efectiva herencia testada suada al fallecimiento de don José Castro Trullío, concedido a sus hijos y descendencia legítimos: 1.º Ana Javiera Castro viuda de Rivera; 2.º Laura Larraín de Labbe; Emma Larraín de Fabiani; María Larraín de Basteros; Hernán Larraín de Castro; 3.º José Agustín Larraín de Castro; 4.º María María Larraín de Castro; 5.º José Agustín Larraín de Castro; 6.º Alberto Larraín de Castro; 7.º Zaida Larraín de Castro; 8.º Zaida Larraín de Castro; 9.º Zaida Larraín de Castro; 10.º Zaida Larraín de Castro. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. El doce de enero próxi-** mo, a las 11 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará propiedad de San Pablo 2861 esquina Villalón. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**CITACION. PRIMER JUZGADO** Menor Cuantía. Clase audiencia 20 del presente mes, 10 horas, parientes, curador y Defensor Menores, para deliberar sobre habilitación para solicitar su libertad. Luis Cruchaga Davila. El secretario. 21 Dic.

**QUINTO JUZGADO CIVIL. POSE-** sión efectiva herencia testada suada al fallecimiento de don José Castro Trullío, concedido a sus hijos y descendencia legítimos: 1.º Ana Javiera Castro viuda de Rivera; 2.º Laura Larraín de Labbe; Emma Larraín de Fabiani; María Larraín de Basteros; Hernán Larraín de Castro; 3.º José Agustín Larraín de Castro; 4.º María María Larraín de Castro; 5.º José Agustín Larraín de Castro; 6.º Alberto Larraín de Castro; 7.º Zaida Larraín de Castro; 8.º Zaida Larraín de Castro; 9.º Zaida Larraín de Castro; 10.º Zaida Larraín de Castro. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. El doce de enero próxi-** mo, a las 11 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará propiedad de San Pablo 2861 esquina Villalón. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**CITACION. PRIMER JUZGADO** Menor Cuantía. Clase audiencia 20 del presente mes, 10 horas, parientes, curador y Defensor Menores, para deliberar sobre habilitación para solicitar su libertad. Luis Cruchaga Davila. El secretario. 21 Dic.

**QUINTO JUZGADO CIVIL. POSE-** sión efectiva herencia testada suada al fallecimiento de don José Castro Trullío, concedido a sus hijos y descendencia legítimos: 1.º Ana Javiera Castro viuda de Rivera; 2.º Laura Larraín de Labbe; Emma Larraín de Fabiani; María Larraín de Basteros; Hernán Larraín de Castro; 3.º José Agustín Larraín de Castro; 4.º María María Larraín de Castro; 5.º José Agustín Larraín de Castro; 6.º Alberto Larraín de Castro; 7.º Zaida Larraín de Castro; 8.º Zaida Larraín de Castro; 9.º Zaida Larraín de Castro; 10.º Zaida Larraín de Castro. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. El doce de enero próxi-** mo, a las 11 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se rematará propiedad de San Pablo 2861 esquina Villalón. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**REMATO. Martillero Enrique** González R., rematará 21 presente, 10, 12 horas, Moneda 1314 —maquina escribir Julia Gath y Chaves. Moneda 1314. El Secretario. 21 Dic.

**CITACION. PRIMER JUZGADO** Menor Cuantía. Clase audiencia 20 del presente mes, 10 horas, parientes, curador y Defensor Menores, para deliberar sobre habilitación para solicitar su libertad. Luis Cruchaga Davila. El secretario. 21 Dic.



## DULCES CASEROS

Nada más entretenido en este mes de diciembre, que prepararse para las fiestas que se acercan, haciendo azúcar dulce en casa para la Noche Buena, Año Nuevo y Reyes.

Toda la familia se reúne en la cocina y alegremente prepara caramelos, chichos, pastillas de goma y todos los dulces que gustan a los de casa.

En esta página encontraran un amplio surtido de recetas para estas fiestas, y en cada una de las recetas que en seguida publicamos, instrucciones detalladas de cómo preparar un éxito completo para endulzar sus fiestas.

He aquí el clásico Plum Pudding, que no falta en ningún hogar en Inglaterra para la Navidad.

8 onzas de manteca.

8 onzas de azúcar flor cernida.  
5 huevos.  
2 cucharadas de Rhim.  
4 onzas de pasas de corinto.  
2 onzas de pasas deshuesadas.  
2 onzas de rayadura de naranja y limón mezclada.  
1 cucharada de Baking Powder.  
10 onzas de harina cernida.

Se baten bien la manteca y la harina, se le añaden los huevos y se siguen batiendo. En seguida se le agrega el Rhim, pasas de Corinto, ralladura y el Baking Powder. Cuando ya está todo bien revuelto se le agrega poco a poco la harina. Se enmanteca un molde y se vacía el contenido.

Se coloca al horno suave.

## Tiras de naranjas cristalizadas

12 kilo cáscara de naranjas cortadas en tiras.  
5 litros de agua fría.  
2 cucharadas de sal.  
2 tazas de azúcar granulada.  
4 tazas de agua caliente.  
Quítase toda la pulpa de las cáscaras y con unas tijeras cortase en tiras. Pónganse al fuego en dos litros de agua con un poco de sal, debiendo hervir por espacio de veinte minutos. Tirese las aguas saladas; añádeselas dos litros más de agua limpia y déjese hervir otros 20 minutos. Si después de esta segunda operación las cáscaras no están aun bien cocidas, repítase hasta lograr que estén suaves y de sabor no demasiado fuerte.

Mézclase la azúcar y el agua caliente en un recipiente y déjese al fuego hasta que la azúcar quede bien disuelta. Cuando esta mezcla esté lista, añádesele las cáscaras bien escurridas y agítase suavemente, haciendo que vaporice hasta que la mezcla quede reducida a un cuarto de taza. Después, con un escurridor saque las cáscaras, extiéndalas sobre un comal o papel engrasado y espolvoreelas azúcar granulada, removiéndolas hasta que queden bien empolvadas. Cuando estén ya frías, pueden conservarse frescas y suaves, metiéndolas en un recipiente de cristal, hasta por quince días.

## Hogar



## NAVIDAD Y AÑO NUEVO

## Las fiestas del hogar

Cada familia tiene su manera de divertirse. Algunas son aficionadas a juegos, charadas, pasatiempos; otras se divierten con trabajos manuales o arreglando hábilmente los festivos.

He aquí algunas sugerencias para animar la Pascua y el Año Nuevo en casa.

**ENVOLTURAS PARA REGALOS.** Pueden hacerse en casa por los niños. Es poco el material que se necesita: papel celofán, pedacitos atractivos de telas sobrantes de la costura de casa, cintas de colores, papeles de colores. Con todos estos materiales pueden hacerse figuras; flores que se colocan bajo el papel transparente en los empaques.

**PREMIOS PARA TODOS.** En una fiesta de niños, en que había nueve muchachos, la señora de la casa, quiso hacer una serie de juegos de competencia, pero al mismo tiempo deseó que todos sus pequeños invitados obtuvieran un premio. Con un largo programa de nueve competencias: carreras de vasos, pruebas de memoria, etc. Se le otorgó a cada primer niño que ganaba en una competencia, cuatro puntos, tres al segundo, dos al tercero, y uno al cuarto. Al finalizar la fiesta, se hizo un resumen de los puntos ganados, y el que tenía mayor número, tuvo derecho a escoger entre los nueve obsequios, aquel que más le gustara; el segundo en puntos escogió en seguida y así se logró que todos los niños se llevaran un obsequio a su casa, los que se procuró fueran todos del mismo valor e interés.

**JUEGO INSTRUCTIVO DE PALABRAS.** He aquí un juego que no solamente puede ampliar el vocabulario de los niños, sino que invita a conversaciones

tra en una austera sala, rodeada de telones y cortinas. Malvina es una artista que sabe expresar con su voz la alegría y el dolor del mundo, y cuando lo ve llegar, sus ojos se humedecen en lágrimas y exclama: ¡Oh viejo Noel! ¿Hábelas visto mi choza? ¿La extrañas? responde Noel. De vez en cuando de este reino divino. Pues bien, ese es vuestro don. Contentaos con él.

Luego va a la choza de Griselda y la encuentra radiante de alegría. ¡Sólo, pues, feliz! pregunta a la joven.

Si, muy feliz, venid a ver mi don.

El anciano la sigue. La niña levanta el velo de la cuna.

En la cuna hay un precioso niño.

## Los regalos para Navidad

Se acerca la Pascua y con ella los regalos y obsequios por nuestras amistades y parientes. No hay nada tan lleno de expectativas placenteras como esta época del año para los niños y todos los miembros de la familia. Prevalece un espíritu de alegría y generosidad y una agradable indecisión para saber qué obsequiar a cada uno de los seres queridos. El escoger el debido regalo para la debida persona, es todo un arte; pero como llegar a seleccionar el que sea más apreciado. Piense en las necesidades, intereses de quien va obsequiar, y agudice su imaginación e inteligencia.

**Ferne**  
Fábrica Francesa de Guantes y Carteras.  
Ha recibido nuevos y lindos modelos de París para la temporada.  
**MONJITAS 383.**  
(Al lado del Parque Forestal).  
**A PESAR DE SER CREACIONES FERNE**  
Están al alcance de todos. No tiene Sucursal.

## Cuadrados de chocolate

2 tazas de azúcar.  
1 taza de crema de la leche.

Unos cuantos granos de sal.  
2 cucharaditas miel de colmena.  
32 gramos de chocolate en tabilla.  
2 cucharadas de manteca de cerdo.  
1 cucharadita esencia de vainilla.

Mézclense los cinco primeros ingredientes en una cacerola y pongase a fuego lento hasta que la azúcar y el chocolate estén perfectamente disueltos. Téngase en el fuego hasta que la miel esté a punto de caramelo y después retirese añadiéndole la manteca y el extracto de vainilla, pero sin revolverlo. Déjese que la primera mezcla al fondo de la cacerola se enfrie hasta una temperatura que la mano pueda resistir; entonces bástase toda la mezcla con una cuchara de palo hasta obtener un color claro y principie a espesar; al momento extiéndase violentamente en un molde que tenga más o menos 2 centímetros de fondo, previamente engrasado con manteca. Cuando ya este tomando consistencia, con un cuchillo dividanse los cuadrados.

**GALLETAS, PASTELES Y DULCES.** Hechos por los niños de la casa para las fiestas de fin de año, es muy entretenido. En esta sección publicamos varias recetas para hacer dulces para Noche Buena, Año Nuevo y Reyes. También sugerimos galletas, por ser altamente apreciadas por toda familia. Pueden confeccionarse de varias figuras, haciendo primero los moldes con un cartoncillo grueso y colocándolos después sobre la masa, recortándolos con un cuchillo. Se hacen diversas figuras, como estrellas, campanas, cometas, Arboles de Navidad, flores de Noche Buena, rosquillas, etc., las que al quitárselas del horno pueden decorarse si así se desea con grajea.

**Champagne**  
**Sommery**  
**Greno**  
AGENTE: ENRIQUE NIETO  
Agustinas 1111 — Teléf: 83652.

## LOS TRES DONES

Los suecos habían en el umbral de tres humildes chozas, en las vivían Luisina, Malvina y Griselda. Las tres eran pobres, pero tan pobres como los ángeles del bosque. Vivían aisladas del mundo, y visitaban siempre para aliviar su soledad. Habían conservado sus costumbres de niños, y no olvidaban de poner los suecos en la Noche de Navidad.

Pero Papá-Noel se ponía cada vez más viejo, y las suplicas de los niños aumentaban año a año, de modo que sus dones no bastaban. Comprenderéis bien, que no era el caso de reparar en nuestras tres jóvenes. En la noche de Navidad los suecos pasaron inadvertidos.

Amanecía ya, cuando las niñas abrieron las puertas de sus chozas y llorando se pusieron sus suecos vacíos.

Para distraer su pena, Luisina hizo una gran torta y la puso al horno. Más tarde la buena Malvina hizo una sopa de lentejas y otro tanto hizo Griselda, que preparó un jarabe de manzanas.

Terminado el trabajo, y como las tres niñas tenían muy buen corazón, Luisina se fue con su torta a compartirla con Malvina, la que fue a casa de Griselda con sus sopitas. Pero al instante llegó Griselda trayendo su jarabe de manzanas.

Las jóvenes se rieron y se reunieron en casa de Malvina para pasar juntas la Navidad.

A la hora de almuerzo, cuando se preparaban a compartir sus viandas, se oyó golpear la puerta: ¡Toot! ¡Toot!...

¿Quién puede ser? Malvina salió a abrir. Y entró un anciano encorvado y con voz fatigosa les pidió le permitieran descansar, y calentarse un poquito.

Malvina le acercó una silla al fuego y le dijo: Sed bienvenido abuelo, ya veis que somos pobres, pero con gusto compartiremos con vos nuestra comida.

Cuando hubieron terminado la comida, el anciano agradeció la hospitalidad que tan gentilmente le habían ofrecido. Las niñas desviaron la conversación para olvidar la desilusión que habían experimentado al encontrar sus suecos vacíos.

Papá-Noel debía acordarse de nosotros, murmuró Luisina. ¿Cómo va a acordarse, cuando no somos pequeños? respondió tristemente Malvina.

Sin embargo, una desea algo murmuró Griselda.

El anciano sonrió y dijo: Veo que cada una de vosotras merece un hermoso don, y estoy seguro que Papá-Noel vendrá. Las tres niñas palidecieron de emoción. ¿Será posible?

El anciano continuó: El próximo año al pasar por aquí nuevamente os preguntaré si sois felices. Pensad lo que más queráis... Hubo un gran silencio y cada una pensó su deseo. El anciano se despidió y se alejó.

Las tres jóvenes se despidieron también cada una con el deseo que abrigaba su corazón.

—El viejo Noel ha escuchado sus dones. Va y golpea a la choza de Luisina y dice: ¡Luisina! Pero Luisina no está ahí. La busca hasta encontrarla.

Algo fabuloso había acontecido. Luisina se hallaba en un palacio rodeada de damas y pajes. Sobre la frente de Luisina cae

**Haga Regalos Prácticos**

SERVICIOS completos en estuches y sueltos.  
CUBIERTOS para trincar, para frutas y pescado.  
TENAZAS y tenedores para pasteles, sandwiches, etc.  
ESTUCHES para costura, manicure y afeitado.  
CORTAPLUMAS, navajas, tijeras, etc.

En un surtido jamás visto

**CUCHILLERIA DE PRIMERA CALIDAD**

**PRECIOS BAJOS**

**HINZE Y BOSTELMANN**  
BANDERA 419, FRENTE AL CONGRESO

**Barbara Lee**

En nuestro Salón de Ventas Estadé 383 encontrará novedades de regalos de Pascua y Año Nuevo

Para Ud y los suyos una feliz Pascua

**Barbara Lee**



## SALON DE BELLEZA

### Los precios fijos

Para darse a conocer, ofrece por este mes Permanent  
al Aceite por sólo

# \$ 20 pesos

## :: APARATOS DE PRECISION ::



Sistema de aceite que no  
resaca ni descolora el  
cabello

Mil variedades de bucles  
ondas y sortijillas.

### MODERNISMO RAPIDEZ ECONOMIA

## SAN DIEGO 625 - ENTRE EYZAGUIRRE Y DIEZ DE JULIO

## VIDA SOCIAL

### MATRIMONIOS.

Ciudad las siguientes invitaciones:

Carlos Varas Lavandero participa a usted su matrimonio con la señorita Luz María Viduola Aguirre, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de los Reverendos Padres Alemanes (Moneda 1661), el sábado 23 del presente, a las 4.30 P. M.

Santiago, diciembre de 1939.

Raquel Aguirre de Viduola, participa a usted el matrimonio de su hija Luz María con el señor Carlos Varas Lavandero y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de los Reverendos Padres Alemanes (Moneda 1661), el sábado 23 del presente, a las 4.30 P. M.

Santiago, diciembre de 1939.

—Oswaldo Darrigrandi R. y Ana Valdes de Darrigrandi, participan a usted el matrimonio de su hija Margot con el señor Roberto Vergara Fernández, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Vicente, el sábado 23 del presente mes, a las 5 P. M.

Santiago, diciembre de 1939.

El jueves próximo, en el local de la Exposición, se desarrollará un acto literario-musical y danzas estilizadas, por la señora Emilia de Garmham. La conferencia estará a cargo de una distinguida oradora.

El sábado se desarrollará un interesante concierto y conferencia. La exposición permanece abierta diariamente de 10 a 13 horas y de 17 a 23 horas.

Próximamente se abrirá un espléndido buffet, en las terrazas.

A BUENOS AIRES.

Ha partido a Buenos Aires el doctor Ricardo Zúñiga Latorre.

Regresará a principios del mes próximo.

De Buenos Aires.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.

A Buenos Aires.

Sr. Kurt Heymann, Sr. Renato Goñi, señora Sara V. de Goñi, señorita Olga Goñi, Sr. Eduardo Uribe, Sr. William Macker, señora Bárbara.

De Córdoba.

Señor Lautaro Vial Vargas.

De Mendoza.

Señor Harold Cooper, Sr. Carlos Torres.



# Las fuerzas mecanizadas rusas continúan estrellándose contra la línea Mannerheim

LOS FINLANDESES SOSTIENEN QUE AYER DESTRUYERON 26 CARROS DE ASALTO ENEMIGOS Y QUE EN LOS ULTIMOS TRES DIAS HAN INUTILIZADO 72. — SE ATRIBUYE GRAN IMPORTANCIA A LA VICTORIA OBTENIDA POR LOS FINLANDESES EN EL RIO TAIPALE. — TRIUNFO FINES EN EL FRENTE CENTRAL. — LOS RUSOS ROMPIERON LA IMPORTANTISIMA LINEA DE PAAKAMO, EN EL FRENTE DEL NORTE, EN DONDE SIGUIEN AVANZANDO EN MEDIO DE LA LUCHA MAS ENCARNIZADA, REGISTRADA HASTA AHORA EN LA PRESENTE CAMPAÑA

Los finlandeses sostienen que ayer destruyeron 26 carros de asalto enemigos y que en los últimos tres días han inutilizado 72. Se atribuye gran importancia a la victoria obtenida por los finlandeses en el río Taipale. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El general Valter, jefe de la línea Mannerheim, declaró ayer que los finlandeses habían destruido 26 carros de asalto enemigos y que en los últimos tres días habían inutilizado 72. Se atribuye gran importancia a la victoria obtenida por los finlandeses en el río Taipale.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los habitantes de la línea Mannerheim sostienen que ayer destruyeron 26 carros de asalto enemigos y que en los últimos tres días han inutilizado 72. Se atribuye gran importancia a la victoria obtenida por los finlandeses en el río Taipale.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

El ataque ruso siguió a una intensificación de la actividad en el frente occidental. Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

**El reloj indispensable para la época de verano.**

**IMPERMEABLE  
INOXIDABLE  
ANTIMAGNETICO**



**LONGINES WEIL**  
ESTADO 370

**Bicicletas**

de las mejores marcas



**BAUER VICTORIA  
LLOYD y CHAMPION**

Para señoritas y Jóvenes ofrecen a precios convenientes

**RAU y AZZARI**  
DELICIAS 275

**Los representantes de Chile a la C. T. llegaron a N. York**

NUEVA YORK, 18. (U. P.). — Llegaron a esta ciudad los representantes de Chile a la Conferencia del Trabajo de La Habana, señores Justino Solomayor y Máximo Veneza, representantes del Gobierno, y Bernardo Ibañez y Salvador Ocampo por los trabajadores.

Entrevistados conjuntamente, declararon a los periodistas que habían ido a La Habana a hacer obra constructiva y a discutir tres problemas fundamentales: primero, seguros y particularmente los seguros de cesantía; segundo, la inmigración; tercero, leyes del trabajo para las mujeres y los niños.

El grupo declaró estar completamente satisfecho de los resultados obtenidos en la Habana.

Al comentar la guerra europea, Bernardo Ibañez, hablando a nombre del grupo, dijo:

La guerra fundamentalmente solo afecta al capitalismo internacional europeo. Finlandia ha permitido que la utilicen las potencias reaccionarias de Inglaterra, Francia y Alemania. El pueblo chileno no participa en la guerra europea y espera que el resto de las repúblicas americanas adoptará la misma actitud.

Todos declararon ser grandes admiradores de la política de buen vecino, pero observaron por boca del señor Solomayor:

Se han notado tendencias en el grupo estadounidense de La Habana que, en el caso de ser llevadas adelante, serían una negación de la buena vecindad.

Agregó que el partido comunista chileno, si bien forma parte de la Tercera Internacional, es exclusivamente chileno y se ocupa solamente de problemas chilenos. El Gobierno del Chile popular es un verdadero movimiento nacional.

Otro delegado, el señor Videla Lira, está actualmente en Washington.

Los rusos rompieron la importante línea de Paakamo, en el frente del norte, en donde siguen avanzando en medio de la lucha más encarnizada, registrada hasta ahora en la presente campaña.

**MUEBLES**

**Liquidamos ante Balance**

**\$ 2.600.-**

COMEDOR, compuesto de un aparador, una vitrina, un trinchero, 12 sillas, una mesa correderas

**\$ 1.050.-**

UN SOFA, dos sillones en felpa, una mesita

**\$ 1.800.-**

UN SOFA, tres cojines, DOS SILLONES, UNA MESITA

**\$ 3.500.-**

DORMITORIO tres cuerpos, compuesto de un ropero, una cómoda, una toilette, dos veladores, dos marquetas, dos somieres, una mesita, DOS SILLAS, UNA BANQUETA

**\$ 2.800.-**

DORMITORIO tres cuerpos, compuesto de un ropero, una cómoda, una toilette, dos veladores, dos marquetas, dos somieres, una mesita, DOS SILLAS, UNA BANQUETA

**LA CAPITAL**  
MONEDA 952

**Un regalo utilísimo e inolvidable: UNA PORTATIL OLIVETTI**



**FACILIDADES DE PAGO.**

**MONTI & CIA.**

TEATINOS 273. — TELEFONOS 68147-68148.

(CASA FUNDADA EN 1906).

PRESENTANDO ESTE RECORTE, HACEMOS EL 5% DE DESCUENTO ESPECIAL HASTA EL 23 DEL PRESENTE.







\_\_\_\_\_



## El Viejito Pascual ha instalado su tienda de juguetes en el corazón de la capital de Chile

Está recibiendo solicitudes de los niños más buenos de la ciudad, para llevarles regalos en la Noche Buena. — Miles de pequeños solicitantes han desfilado por la gruta milagrosa, enclavada en la falda de una montaña. — Conversa con ellos y les aconseja que continúen siendo buenos

### EN GRANDE ESCALA

Hemos sido informados de que una empresa industrial, dirigida por el señor Osmán Mercado, se propone fabricar pan blanco de primera calidad y de un tipo especial, destinado especialmente al consumo de las clases populares, pues se venderá a precios sensiblemente más bajos que el actual.

Este tipo de pan— según se afirma— es todavía desconocido en nuestro país, pero su consumo está muy generalizado en Europa, porque contiene todas las cualidades nutritivas de los tipos más acreditados.

Para dar comienzo a la realización de su iniciativa, los industriales mencionados esperan dar término a diversas gestiones previas que les aseguren desde el comienzo, por lo menos, el vasto mercado popular de la periferia de la ciudad.

### SUPRIMIDAS CARRERAS AUTOMOVILISTICAS POR DECRETO DICTADO AYER

El Ministro de Fomento firmó ayer un decreto por el cual quedan prohibidas las carreras automovilísticas en todo el país, salvo las que se realicen en sitios especiales como estadios, pistas etc. También quedan excluidas de la prohibición los torneos automovilísticos de carácter internacional.

La dictación de este decreto nació a raíz de la designación ocurrida el domingo último y de la cual informamos en su oportunidad.

### Investigación de entrada de judíos a Chile

El M. del Interior garantiza toda clase de seguridades a los denunciantes

### CONSTITUCION

En la tarde de ayer se constituyó la comisión que designó al Gobierno para investigar todo lo relacionado con la entrada de judíos al país, que está compuesta por los señores Pedro Urquiza, abogado del Consejo de Defensa Fiscal; Bruno Krümmacker, Subcomisario de la República; y Urbano Martín, Fiscal de la Corte de Apelaciones.

Par. la investigación de las tramitaciones hechas en la Cancillería, la comisión designó en su edificio y para los efectos de las denuncias del público, lo hará en el Consejo de Defensa Fiscal, edificio del Ministerio de Hacienda. Hoy fijará las horas de atención al público.

La Comisión se entrevistó con el Ministro del Interior, don Pedro E. Alfaro, quien manifestó que se le interesa que su labor se realice con la mayor rapidez y energía, con el propósito de cumplir con los anhelos de la ciudadanía ampliamente informada.

Aseguró el señor Alfaro que a todas las personas que tuvieron interés en declarar ante la Comisión, aportando antecedentes que faciliten las investigaciones, el Ministerio del Interior les garantizará toda clase de seguridades que las pondrán a cubierto de amenazas o represalias.

### NO ES EFECTIVO QUE RENUNCIE DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

A propósito de una información publicada en el diario "La Crítica", sobre la posible renuncia del Director General de Sanidad, don Mario Casabianca, ha enviado una carta al director de ese rotativo desmintiendo dicha información.

En dicha comunicación, el señor Casabianca agrega: "muy respetuoso al señor director, al abordar la solución de los problemas sanitarios cuyo estudio se hace tanto en el Consejo Nacional de Sanidad como en la Junta Central de Beneficencia con el mejor espíritu y más elevado propósito de bien público".

### Motores Eléctricos

SE NECESITAN dos motores eléctricos de corriente continua, 440 volts, de 45 y 60 caballos, con 720 revoluciones por minuto.

Dirigirse: CASILLA 3779, VALPARAISO.

### EXPOSICION INDUSTRIAL DE INSTALACIONES SANITARIAS.

Visítela Ud. y familia entre el 20 y 25 de los corrientes, en el local de la ESCUELA NACIONAL DE ARTESANOS DE INSTALACIONES SANITARIAS, calle SALAS 381. Esta Exposición se efectúa con la concurrencia de las siguientes firmas:

ALFREDO DELANO, CALENTADORES "QUIZAPU", COMPANIA DE GAS, FABRICAS UNIDAS, FABRICA MAESTRANZA DEL EJERCITO, FUNDICION LIBERTA, LUIS GRAU, LOTA (CERAMICA), SATURNINO CARRASCO.

# El Viejito Pascual ha instalado su tienda de juguetes en el corazón de la capital de Chile

Está recibiendo solicitudes de los niños más buenos de la ciudad, para llevarles regalos en la Noche Buena. — Miles de pequeños solicitantes han desfilado por la gruta milagrosa, enclavada en la falda de una montaña. — Conversa con ellos y les aconseja que continúen siendo buenos

## NOS HIZO UNA INTERESANTE DECLARACION

Una de las innovaciones más anales en las prácticas del comercio ha sido establecida en el presente año, en vísperas de la Pascua, por la Casa Gath & Chaves.

Sabido es que esta importante firma comercial, que tiene el mérito de haber sido la primera en introducir en nuestro país los métodos comerciales modernos, dedica una atención especial al ramo de juguetes, como una exteriorización de su deseo

de corresponder siempre en mejor forma a la preferencia de que goza en todos los hogares. Para esto, con la anticipación necesaria, envía representantes a los centros fabriles más acreditados del mundo, para que seleccionen los mejores y más hermosos juguetes. Gran parte de los juguetes santiguados deben la satisfacción de sus niños al buen gusto de los directores de la organización Gath & Chaves para elegir los juguetes que más han de agradar.

### LA GRUTA MILAGROSA

Desde el lunes de la pasada semana, entra y sale, mañana y tarde, de los amplios almacenes de Gath & Chaves, una verdadera romería de pequeños visitantes que, llevados de la mano por sus madres o abuelas, van a conversar nada menos que con el Viejito Pascual, que ha plantado su tienda en el segundo piso del soberbio establecimiento. Es cierto que todos los años, y hasta podría decirse que en todo tiempo esta casa comercial

es visitadísima por gentes de toda edad y condición; pero la romería a que nos referimos ha llegado a llamar la atención del público porque es interminable y multitud. Nosotros formamos ayer en la larga columna. Demoramos más de media hora en llegar hasta la tienda del Viejito Pascual, y tuvimos la suerte de oír sus coloquios con los pequeños visitantes.

### EL VIEJITO PREGUNTA Y ACONSEJA

Cuando los pequeños visitantes llegan ante la presencia del viejito, éste los recibe amablemente, les pregunta el nombre y la edad y si son católicos. Una vez que ha inquirido estos detalles, recibe las solicitudes que los pequeños le presentan para que les vaya a dejar juguetes en la Noche Buena. La solicitud está concebida en los siguientes términos:

Querido viejito Pascual: En casa Gath & Chaves.

He tratado todo el año de ser bueno y creo que lo he logrado casi siempre.

Así es que no vacilo en pedirle me traiga estos juguetes y que sean de Gath & Chaves: . . .

. . . y vivo en . . .

Y SALEN FELICES, LLENOS DE ESPERANZA

Finalmente, una palmaria en la media y un consejo para que continúen siendo buenos por término a la entrevista, y los niños salen felices de la gruta, contando desde ese momento las horas que faltan para el momento que Santa Claus ha



Santa Claus, rodeado de juguetes y ante el libro en que registra las direcciones de los pequeños que van a visitarlo

Le doy muchas gracias y espero no olvide nada. Me llamo . . .

y vivo en . . .

Y SALEN FELICES, LLENOS DE ESPERANZA

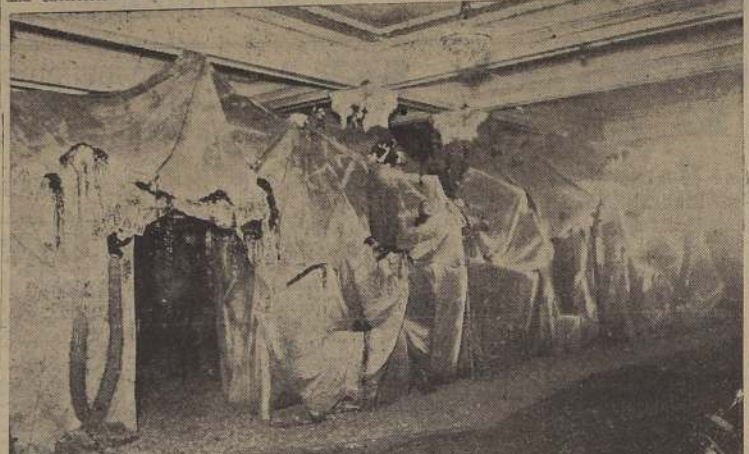
Finalmente, una palmaria en la media y un consejo para que continúen siendo buenos por término a la entrevista, y los niños salen felices de la gruta, contando desde ese momento las horas que faltan para el momento que Santa Claus ha

de preparar por murallas y ventanas, para depositar al pie de sus camitas los juguetes que tanto ansían.

Muchos niños sobre las impresiones que siente al conversar con tantos chiquitines, el Viejito Pascual nos dijo:

— Es tan agradable hacer felices a los niños que me gusta mucho más de lo que me gusta preparar por murallas y ventanas, para depositar al pie de sus camitas los juguetes que tanto ansían.

Y nos pidió que, en su nombre, invitásemos a todos los padres de familia para que lleven a sus niños a visitarlo. Quiere tener para todos los niños, sanos y felices, una palabra de esperanza.



Un aspecto de la gruta milagrosa, donde mora el viejito que en la Noche Buena ha de hacer felices a tantos niños

## EL COMISARIATO FIZO AYER LOS PRECIOS DE VENTA DE LA MADERA

Han de regir durante un año para las que sean negociadas por intermedio de la Comisión Reguladora de Distribución

### FACILIDADES PARA LOS PRODUCTORES

Ayer celebró sesión el Comité Central de Maderas del Comisariato General de Subsistencia y Precios, presidido por don Arturo Natio, y con asistencia de los señores Carlos Concha, jefe del Departamento Comercial; Carlos Acharán Arce, delegado del Instituto de Crédito Industrial; Luis Schmidt, por el Banco Central de Chile; Juan Picasso E., por la Caja de Crédito Agrario; Alfredo Bilbao, delegado de Bio-Bío; Alvaro Bórquez Sch., por Orono; Lorenzo Serra, por Chillón; José Echavarrí, por Cautín; Martín Pascual y Daniel Díez, por los industriales y comerciantes en maderas; y los funcionarios del Comisariato, don Carlos Bustamante y don Albino Peces. Actuó de secretario, don Julio Inostroza Q.

Al término de una larga discusión sobre las facilidades que es necesario dar a los productores para que puedan desarrollar mejor sus actividades, a instancia del señor Concha, los señores Acharán y Picasso, por el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Crédito Agrario, respectivamente, convinieron en estudiar la forma de combinar las exigencias reglamentarias de ambas instituciones para facilitar los créditos, estimándose unánimemente que se llegaría a un acuerdo en este sentido, pues se pueden conciliar fácilmente los intereses de ambas.

Con fecha de ayer, el Comisariato General dictó el siguiente decreto sobre precios de las maderas:

Artículo primero. A contar desde esta fecha, y por el término de un año, se establecen los siguientes precios reguladores al comercio productor de maderas que se acóla a las disposiciones contenidas en el art. 6.º y siguientes del decreto N.º 246-A, entregando sus maderas para que sean negociadas por intermedio del Almacén de Maderas de la Central Reguladora de Distribución del Comisariato General de Subsistencia y Precios, tomando como base la estación de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo segundo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo tercero. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo cuarto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo quinto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo sexto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo séptimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo octavo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo noveno. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo décimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo undécimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo duodécimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimotercero. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimocuarto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoquinto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimosexto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoséptimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoctavo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimonoveno. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimosexto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoséptimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoctavo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimonoveno. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimosexto. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

Artículo decimoséptimo. Los precios reguladores de la madera de lanco, y sometidos al aumento o disminución resultante de la diferencia de flete entre dicha estación y aquellas en que se efectúe la entrega:

### VECINOS DE CHILLAN HICIERON DIVERSAS PETICIONES A S. E.

Una comisión de vecinos de Chillan, presidida por el Intendente y Alcaldes, señores Pedro Poblete Vera y Ernesto Arrau Becerra, respectivamente, se entrevistó en la tarde de ayer con el Presidente de la República, a quien representaron las necesidades más urgentes de la provincia, especialmente en lo que se refiere a las condiciones de las habitaciones particulares.

También pidieron a S. E. que hiciera lo posible por que la sede de la Corporación de Reconstrucción de la provincia de Chillan, y no Concepción, como lo aprobó la Cámara de Diputados.

Finalmente, expusieron a S. E. las dificultades que representan los planos reguladores para la pronta edificación.

### PRESENTACION DE VARIOS PLIEGOS DE PETICIONES

En la Inspección General del Trabajo se han recibido informaciones telefónicas que hacen saber la presentación de los siguientes pliegos de peticiones.

El Sindicato Industrial "Mallón de Luche", de Temuco, con 50 sindicalizados, a la firma propietaria Izrael y Casoria, en el que se solicita nuevo tarifado en el ramo de confecciones, lo que significa un aumento aproximado de los salarios equivalente a un 30 por ciento.

En 30 obreros e inquilinos del fundo de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

A raíz de un pliego de peticiones presentado por el Sindicato de Artes Gráficas de Antofagasta, a los diarios "El Mercurio", "La Esfera" y "La Esfera", en el que se solicita un aumento de sueldo de dicho pliego por parte del Sindicato, a fin de tramitarlo en forma legal.

Los funcionarios del Trabajo de Temuco y Angol, han intervenido a fin de solucionar armónicamente dichas dificultades.

### FUE A CONCENTRACION GREMIAL Y SE ENCONTRO CON REUNION POLITICA

Nos visitó ayer don Alejandro Cerda Ureta, ex empleado de Carabineros para formularnos un reclamo.

Según nos manifestó el señor Cerda Ureta, el Dgo. Uta, concurrió a una Concentración en el Teatro Princesa, convocada por la Federación Nacional de Fuerzas Armadas, sin Pensión Militar, en el que se encontraba el señor Roberto Mañosa para tratar de asuntos gremiales.

Con sorpresa y desagrado, pudimos constatar que no se trató en esa oportunidad de la devolución de imposiciones, sino que por el contrario la reunión tenía un carácter político.

### ALBUM DE REINAS DE LA PRIMAVERA DE 1939

La Empresa de Publicidad "Expres" tiene en preparación un Album Real, que comprenderá un homenaje a todas las Reinas de Primavera del país, elegidas en el presente año.

Esta obra ha recibido ya adhesiones de diversos puntos del país, y aparecerá en lujoso formato, ilustrada con las fotografías de todas las reinas primaverales, de los departamentos de todo orden, en la primera quincena de enero próximo.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

Los actos de Independencia Nacional habrían sido "de desenfreno, licencias indecibles que se tomaban los muchachos, los muchachos de la época se habían cometido en los días de la Colonia significativos, estos recuerdos que no pueden dejar sepultados para siempre.

## SIEMPRE SERA RECORDADA CON ADMIRACION Y RESPETO LABOR DE LAS DOCTORAS PEREZ Y DIAZ

dijo el doctor Arturo Lois, en el homenaje que se le rindió en la Universidad

El doctor don Arturo Lois pronunció el siguiente discurso en el homenaje que se le rindió a las doctoras Pérez y Díaz, en la Universidad de Chile, en la tarde de ayer.

Muy buenas, muy bondadosas, muchas bienas han repartido en la vida, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar, alior, don Arturo Lois, estas grandes mujeres, y por eso han tendido el velo del olvido a sus obras de esa época, empobrecidas de cultura, de verdad y la ciencia a la mujer.

Yo con mi intangencia, que me han de perdonar



**DE PROFESIONES MEDICAS**

Jefe del Departamento de Inspección de Profesiones Médicas de la Dirección General de Sanidad, ha sido designado el Dr. don Erasmo, Goñi, en reemplazo de don

**Casa Forta**

ANUNADA 228  
frente al Banco Chil.







## Con especial brillo se inició anoche la "Semana de la Gimnasia" en Est. Chile

El público premió con entusiastas aplausos la presentación de la Orquesta Sinfónica Nacional y los diversos números del programa inaugural

EL CERTAMEN GIMNASTICO CONTINUARA HOY, A LAS 21.30 HORAS

Un especial brillo se dio anoche en el Estadio Nacional, cuando se inauguró la "Semana de la Gimnasia" que ha organizado el Comité de Cronistas Deportivos para dar a conocer los beneficios de la práctica de las actividades físicas.

Se dio comienzo a la reunión con la Canción Nacional cantada por los alumnos del Liceo Valentín Letelier, acompañados por la Orquesta Sinfónica, que en el público absoluto silencio, cumpliendo al final en una sonora ovación.

El curso femenino del Instituto de Educación Física, presentado por la profesora señora Torres de Santibáñez, tuvo a su cargo el número siguiente, en forma que mereció unánimes demostraciones de simpatía y aprobación fue

la ronda dirigida por la señora Emma Arellano, ejecutada por alumnos del mismo establecimiento.

El profesor señor Manuel Vazquez presentó a sus alumnos los diferentes cursos del Instituto de Educación Física, quienes hicieron igualmente una linda demostración.

La Orquesta Sinfónica Nacional dirigida por Víctor Tevah, ofreció grandes aplausos por sus brillantes interpretaciones de Carmen de Bizet, Danza de la Vida Breve, de Falla; Barbero de Sevilla, de Rossini; y Tres Maravillas, de Rimsky-Korsakov.

No obstante tratarse de un espectáculo que puede estimarse nuevo, la "Semana de la Gimnasia" ha despertado un interés extraordinario como se reveló en la numerosa asistencia que llenó anoche las diversas aperturas del Estadio Nacional.

CONTINUARA HOY

El certamen de gimnasia continuará esta noche, a las 21.30 horas, en el mismo Estadio Chile, con el siguiente programa: Obertura por el Orfeón de la Fuerza Aérea.

### DEPORTISTA ENFERMO

Se encuentra enfermo, en el Hospital San Juan de Dios, sala Carmen, cama 25, el socio y jugador del Club Germán Contreras, señor Juan Labbe G.

### GREEN CROSS Y COLOMBIA EN BASKETBALL

Esta noche en la cancha del Comercio Atlético, Gálvez 1278, se efectuó el partido de basketball, División de Honor, entre los conjuntos del Green Cross y el Deportivo Colombia.

Este encuentro corresponde al match anual, que se juega al mejor de cinco, de la división nombrada. La perdición juega con el número 2, la Primera División, el Comercio Atlético.

El partido ha sido fijado a las 22 horas, actuando en el turno don Miguel Nieto.

2.º Lección de gimnasia de la Escuela Superior de Hombres N.º 3, presentada por el Prof. señor Luis Marchant.

3.º Música.

4.º Lección de gimnasia del Sport Vértigo presentada por el profesor señor K. Schmidt.

5.º Música.

6.º Lección de gimnasia por el Club de Gimnasia y Deportes presentado por el profesor señor Rodolfo Altamir.

7.º Marcha final.

## SOBRE EL ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO DEL DOMINGO EN EL CIRCUITO "COPEC"

Con respecto al accidente ocurrido al señor José Prieto, piloto de la máquina N.º 5, en el Circuito "Copec" realizado el día 17 del presente mes, la Asociación de Volantes de Chile expone lo siguiente:

1.º La Asociación de Volantes de Chile declara que el accidente ha sido completamente casual, según se desprende del informe emitido por los Comisarios de Ruta señores David Alegre y Emilio Hartad.

2.º Con el objeto de obtener la licencia de conducir, el señor José Prieto Cabello presentó a la secretaría del Automóvil Club de Chile su carnet de competencia para manejar automóviles.

3.º El Presidente de la Asociación de Volantes de Chile y el Director General de la Carrera Presidencial, los señores Prieto y Cabello, se presentaron a los señores Prieto y Cabello, para que se les hiciera un examen médico previo. Esto se ha hecho únicamente cuando han solicitado su inscripción personal, con defectos físicos notorios, lo que motivaba, por razones obvias, un examen general de los inscritos; y

4.º Con respecto al mal estado del camino, podemos decir que el récord que se mantuvo desde el año 1931, fue ampliamente rebajado y, a mayor abundamiento, hacemos presente que en la disputa de los grandes premios internacionales se ha corrido por esta clase de caminos, algunas veces intransitables, lo que no ocurría, ni mucho menos, en el caso de la carrera.

5.º Eduardo Pozo Recanat, presidente de la carrera, secretario.

## 21 años de vida cumple hoy el Teniente Godoy

Hoy entra a los 22 años de actividades, esta conocida institución amateur, perteneciente a los registros de la Asociación Santiaguina.

Ha estado en completa actividad, desde infantil hasta formar su sección adulta, que hoy milita en la Asociación Santiaguina, contando con cuatro equipos inscritos, y un centenar de asociados.

La fundación fue a raíz del acontecimiento de haber vencido las moles andinas, el intrépido aviador Teniente Dagoberto Godoy, hoy Capitán de Bandera, en retiro y esto fue el 21 de diciembre de 1918. Seis días más tarde, el señor Oscar Vera V., en compañía de numerosos muchachos echaron las bases de la fundación, y en homenaje a la gran hazaña se acordó dar el nombre de "Teniente Godoy Infantil", al nuevo club.

LOS FUNDADORES

Aun militan fielmente en sus registros los fundadores, señores Rinos Amengual, Rinos Vera, B. Cornejo, S. Reyes, A. Gaete, M. Márquez, H. Pérez, J. Gallo, D. Urquiza, L. Pinto, R. Giménez, A. Riveros, F. Sardívar, y otros.

SUS COMPETENCIAS OFICIALES

Ha pertenecido a las siguientes Asociaciones: Liga Infantil, del año 1918, al 1925; Liga Santiaguina, 1925, al 1928; Asociación Santiaguina, 1927, al 1939, cuenta en su secretaría con los siguientes premios ganados en competencias oficiales: Copa Benjamín Tallmann Copa Ibérica, Copa Páffico, Copa Leonardo Mella, Copa Liga Santiaguina, Copa Decidido, Mella, Copa Liga Nacional, Copa Directorio, Copa Pco. Al. Duengo, y trofeos José Oneto Minerva, Placa Aurelio Reyes, y Copa Asociación Santiaguina.

TRES PRESIDENTES EN 21 años

En el transcurso de sus 21 años solamente ha tenido tres presidentes que se han esmerado por llevar adelante los progresos de la institución, ellos son los señores Oscar Vera V., 10 años; Domini-

Adriana Argomedo de Alvarez. Los funerales se efectuarán hoy. El cortejo parte desde la calle Concepción 1334, a las 17 horas.

## COMITE PRO DEPORTE POPULAR

El Ejecutivo del Comité Pro Deporte Popular de Chile, convoca a los Comités Locales y Comunales Pro Deporte Popular, a los clubes y personas interesadas en la educación física y el deporte, a la reunión que hoy, a las 19 horas, se efectuará en el Instituto de Educación Física, Morandé 750.

LA EXCURSION A EL MANZANO

Con éxito se efectuó la proyectada excursión que, bajo los auspicios del Comité Pro Deporte Popular de Chile y la Asociación de Ski y Andinismo de Santiago, se había anunciado para el domingo.

Más de trescientas personas acudieron a dicha excursión, sin que hubiera que lamentarse ningún incidente y con un orden y disciplina magníficos.

La consigna de "Salvación de

## SE PIDEN PROPUUESTAS PUBLICAS

La Comisión de Cesantía, pide propuestas públicas por el aprovisionamiento de víveres para las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Los artículos que comprenden estas propuestas son: fréjoles, papas, cebollas, trigo mote, grasa y pan.

Las propuestas se abrirán el Viernes 22 de Diciembre del año en curso, a las 11 horas.

Bases y antecedentes podrán solicitarlos los interesados en la oficina de compras, Avenida Portugal N.º 90.

LA COMISION DE CESANTIA.

## En última presentación en Stgo. River Plate tendrá por adversario al A. Italiano

El lance se efectuará mañana en la noche en el Estadio Nacional. — El jueves arribará Boca Juniors para debutar el domingo frente al combinado universitario

En esta oportunidad, la constitución de los cuadros será la siguiente, salvo modificaciones que puedan ocurrir a última hora:

### RIVER PLATE:

Blanco, Filippo  
Claudon, Rodolfo Yácono  
Alcalde, Rongo Cafaratti  
Munoz, O. Martines  
Jame, O. Montaparte  
Camerlingo, Bolaños Moccioia  
Trejos, Cabrera Celice  
Sepúlveda, Rojas  
Jones, A. ITALIANO:

Precederán a este encuentro de preliminares entre equipos infantiles.

### BOCA JUNIORS LLEGA EL JUEVES

En la noche del jueves arribará a esta capital el equipo argentino Boca Juniors, que tendrá una serie de partidos en Santiago y Valparaíso.

Como se sabe el cuadro de Boca Juniors es uno de los más poderosos de Buenos Aires, más que eso, es el más popular. Ha ganado 11 veces el campeonato argentino.

Los jugadores que vienen son los que indicamos en seguida: Estrada, Vacca, Ibañez, Valussi, Piccone, Viana, Cuenya, Lazzari, Corvetto, Suárez, Saa, Alarcón, Carniglia, Varallo, Lichterman, Picaro, Sanz y Careri.

### CON EL COMBINADO UNIVERSITARIO

En su primera presentación en Santiago, Boca Juniors tendrá por adversario a un combinado de las Universidades de Chile y Católica, el mismo que tanta resistencia opuso la semana pasada al River Plate.

Segundo a uno, y venció el tercero por 1 a cero.

La directiva y socios visitaron el domingo en la mañana al director honorario, señor Francisco Letour, que se encuentra enfermo en el Hospital San Vicente.

gundo a uno, y venció el tercero por 1 a cero.

### GONORREAS. BLENORRAGIAS.

Afecciones a la vejiga. "Señal Wonder-Keller", son un desinfectante de las vías urinarias y un auxiliar valioso del tratamiento médico, por su fórmula precisa y su acción balsámica, ayudando a calmar los dolores y molestias.

BASE: Sándalo, Salol, Anhidrometilencitrato de Hexametiltrimetammina.

### APOLLO, CAMPEON EN LA SEGUNDA AMATEUR

Con el resultado obtenido el domingo último por el Deportivo Apollo de la Asociación de Fútbol de Santiago, al vencer al equipo del La Cruz, ha quedado clasificado para jugar su match final con el Propa. En esta categoría hubo un triple empate. El domingo jugaron los equipos en Nos, enfrentando al Santa Inés; los equipos superiores igualaron posiciones a un goal, el segundo perdió 2 por cero, y el tercero empató a cero goal.

### IPIRANGA VENCIO AL SAN PASCUAL

Jugaron en Apoquindo, los equipos de fútbol del Ipiranga F. C. de Santiago, y el San Pascual, de la localidad. Ipiranga venció con su primer equipo 2 por 1, empató el segundo.

### HA FALLECIDO EL DEPORTISTA SEÑOR RENATO MASSARDO

Ha dejado de existir el señor Renato Massardo Jara, socio fundador y dirigente en diversos períodos, del Club Arco Iris de Ñuñoa. En cada una de sus actuaciones deportivas, destacó por su correcto proceder, y su alto espíritu de cooperación.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas. El cortejo partirá desde la secretaría del Club Arco Iris, en la Población San José.

Las instituciones de Ñuñoa han tomado acuerdos con respecto al deceso ocurrido, entre ellas el Arrieta Guindos, que asistirá en gran número a los funerales. Alfredo Elena, y el representante de la Asociación de Fútbol de Ñuñoa.

### CLUB DE DEPORTES GREEN CROSS

#### ELECCION DE DIRECTORIO GENERAL

En conformidad a los estatutos, convocó en segunda citación para hoy martes 19 del actual, a Junta General de Socios en nuestra secretaría, Ahumada 350.

MEMORIA DEL AÑO 1939:  
Balance de Tesorería; y Elección de Directorio General. EL SECRETARIO.

## BRILLANTES CARACTERES REVESTIRA LA FIESTA A BENEFICIO DE LA PASCUA DE NIÑOS POBRES

Se efectuará el jueves próximo en el ring del Estadio Chile, y ha sido organizada por el Embajador de México. — Interesante programa boxier y artístico

El jueves se efectuará en el ring del Estadio Chile, la reunión artística boxier, organizada por el Embajador de México, a beneficio de la Pascua de los niños pobres.

El programa de esta reunión será el mismo que se había anunciado y que consta de: números artísticos a cargo de las Dos Marias, La Joyita y Maravillita y Los Cuatro Huasos, y la parte pugilística, que cuenta con el concurso de elementos de tanto prestigio y cartel, tales como Guillermo Cisternas, de Iquique; Rubén León, de Temuco; Jorge Arancibia, de Viña del Mar; Manuel Díaz, de Sewell; Wilson Reed, de Valparaíso; Oscar Linares, de Arica; Roberto Balbontin, y Miguel Aronowski, de la Universidad Católica, y los elementos de Santa Inés, entre los que figuran Volando Arias, campeón de peso mosca; Andrés Segovia, vicecampeón de Chile; Rolando Schiaffino, Ferrovial, etc.

### CONCURRIRÁ EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La reunión del jueves revestirá mayor importancia y brillo; pues contará con la presencia del Presidente de la República; Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda y su Gabinete.

Además concurrirá el Cuerpo Diplomático, quien ha tomado la totalidad de las entradas de ring side, con lo que se da por asegurado de antemano el éxito de esta reunión.

### EL PROGRAMA

El programa boxier del jueves próximo es el siguiente:

Juan Ramos, R. Franco, con Sergio Casas, Badminton, con Luis Benítez, Badminton, con René Sánchez, R. Franco.

Juan Durán, México, con Arturo Steves, G. Arroyo.

Joquín Philo, México, con Lindor Marambio, Badminton, Manuel Díaz, Sewell, con Carlos Ruiz, C. Atlético.

Oscar Linares, Arica, con Rolando Arias, Santiago de Chile, Andrés Segovia, vicecampeón.

### LA PASCUA DE LOS NIÑOS DE LOS BOXEADORES

La Federación de Box de Chile nos pide recomendar a los boxeadores que tienen hijos, profesionales o aficionados, inscribir a estos en los registros especiales, en la Asoc. de Box de Stgo., Asoc. Ferrovial, Asociación Transviana, Asociación de San Bernardo a Comisión de Box profesional.

Los profesionales deben inscribirse en esta última Comisión, y los aficionados en la Asociación respectiva a que pertenecen el padre.

### CITACIONES

UNION ARAUCO F. C. — Directorio hoy, a las 21.30 horas, en secretaría de las Rozas 1895.

C. D. D. GREEN CROSS — Junta general hoy, a las 21 horas, en secretaría de Ahumada N.º 350.

SPORTIVO BOSTON — Junta general hoy, a las 21.30, en General 545.

CALABRERA 13 F. C. — Directorio hoy, a las 21 horas, en Pedro Lagos 1360.

LUIS NEBOT F. C. — Junta general hoy, a las 21.30 horas, en Domingo 2157. Elección de directorio.

de Chile, con Jorge Arancibia; Viña del Mar.

Miguel Aronowski, Universidad Católica, con Rolando Schiaffino Ferrovial.

Roberto Balbontin, U. Católica, con Wilson Reed, campeón de Valparaíso.

Guillermo Cisternas, Iquique, con Rubén León, Temuco.

### Averiguador Pugilístico

Por KID HENRY

P. — Señor Segundo Gutiérrez. — Santiago.

R. — El boxeo ha sido el deporte que ha conservado por más tiempo la costumbre de los seudónimos como ser: "Batling", "K. O." Kid y muchos otros. Esta costumbre en los boxeadores vino de Gran Bretaña, y después pasó a los U. S. A.

Tenemos los ejemplos de William Breslin, que se hizo llamar Jack Britton y que bajo ese nombre conquistó un título mundial. Williams Shanks, que transformó su nombre en Bill Brennan.

Tommy Burns ex campeón del mundo de peso pesado se llamaba Noah Brusso. Johnny Dundee se llamaba Antonio.

Giovanni, Harry Greb, se llamaba llamaba Harry Berg; Benjamin Lelne, se llamaba llamaba Leonard; Louis Fall se llamaba Batling; Siki, Francisco Guillelmo era Pancho Villa. Eligio Sardinias se llamaba Kid Chocolate. Estanislao Loayza se llama El Tani.

Todas estas modificaciones son solo pequeños engaños para evitar la curiosidad pública y con vistas de publicidad y reclame para hacerse cierto cartel.

P. — Señor Mario Guendelman. — Santiago.

R. — La raza judía viene interviniendo en el pugilismo desde el año 1820, cuando el boxeador Daniel Mendoza hizo su primera aparición. Mendoza fue considerado como el mejor pugilista en el siglo 18 y 19. Este pugilista a la edad de 35 años sostuvo su último combate con el canadiense Ton Owens, perdiendo por puntos en 12 rounds.

Mendoza era un pugilista de 72 kilos que peleaba con hombres de 82 y hasta 96 kilos según sus cuentas la historia. Desde esa fecha la raza judía ha dominado largo tiempo en el pugilismo, obteniendo muchos títulos mundiales. Después vinieron Levinsky, Chayovski, Kaplan, Abe Attel, Ted Lewis, Lew Tendler, Benny Leonard, Al Singer, Sid Terris y muchos otros largo de enumerar.

Según los críticos mundiales de box, Benny Leonard ex campeón de peso liviano, fue el mejor hombre que ha tenido la raza judía en el pugilismo.

P. — Señor Carlos Rodríguez. — Santiago.

R. — El pugilista argentino Carlos Liegard que próximamente deberá enfrentar a Raúl Carabantes, nació el 12 de marzo de 1908, tiene un récord de más de 100 combates y ha ganado a hombres como: Gustavio Peralta, J. Azar, Armando Schakels, Alfredo Bilanzoni, Antonio Cerdan, Norberto Tapia, Bernardo Torrijos y otros. Liegard es un pugilista que le gusta pelear y ofrece buen espectáculo.

P. — Señor Enrique Guendelman. — Santiago.

R. — Arturo Godoy sostuvo en Barcelona 7 combates, ganándolos todos, y ellos fueron: Al Román, La Pantera de Arosa, Santiago Solá, Rafael Siciliano, Raúl Bianchi, Mateo de la Ossa y Vicente Parrille.

P. — Señor Arturo Camus. — Santiago.

R. — Raúl Carabantes es en Chile, lo que era en EE. UU. Billy Petrolle. Todos los extranjeros tenían que pasar por Petrolle primero, y en el caían desahuciadas sus aspiraciones al título. Pues bien, Carabantes aquí en Chile es una especie diestro de Petrolle N.º 1 de los pugilistas extranjeros.

**Anunciando LA MEJOR LLANTA DEL MUNDO PARA ESTE PAIS**

**NUEVA Goodrich Silvertown**  
REA CAMINOS MOJADOS—SE AGARRA A CAMINOS SECOS

• Esta fenomenal llanta ha demostrado ser la mejor del mundo para los caminos locales, la llanta que los autos modernos están comprando en la actualidad para obtener seguridad, extra seguridad y extra comodidad y extra kilometraje. Equipos camión, con llantas Goodrich—hoy mismo.

**ENCIENDA UN FOSFORO EN SU RASTRO**

**La Nueva Goodrich Silvertown de Seguridad**

**Importadores: DUNCAN, FOX & CO. LTD.**

Distribuidores:  
Julio Vega - Rufino Rubio - Costabal, Echenique & Cia. Ltda. - Jara, Cañas Ltda.  
Marzolo, Macen y Cia. - Enrique Riveros Castro - Enrique Maturana

## Caja de la Habitación Popular SANTIAGO

Con motivo del Balance General, se ruega al Comercio y Acreditados Particulares en general que tengan cuentas pendientes con la Caja de la Habitación Popular, se sirvan presentarse antes del 31 del presente mes.

Se hace presente, además, que el pago de cuentas quedará suspendido desde el día 23 de diciembre hasta el día 31 de enero próximo; solo se dará curso a los Estados de Pago a Contratistas.

EL DIRECTOR.

## Armada Nacional PROPUESTAS PUBLICAS

N.ºs 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 y 59.

LLAMASE la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando los siguientes artículos destinados al abastecimiento de los Arsenales de VALPARAISO y TALCAHUANO

N.º PROPUESTA	ARTICULOS	HORA APERTURA
(V.)	(T.)	
48 y 53	Aceros, hierro, bronce, cobre, plomo, zinc...	15.00
49 y 54	Mercería y mecánica...	15.30
50 y 55	Jarcias y lomas...	16.00
51 y 56	Jarcias y lomas, babón y elis; hópala...	16.00
52 y 57	Jarcias y lomas, hópala y lancha...	16.30
53 y 58	Maderas extranjeras y nacionales...	17.00
54 y 59	Tienda y mueblería, imprenta y librería...	17.30
55 y 60	Artículos sanitarios...	17.30

APERTURA.—Simultáneamente en la Oficina de la Dirección de Abastecimiento de la Armada, calle Prat N.º 620, 2.º piso, en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, el día viernes 12 de enero de 1940.

Bases y antecedentes pueden consultarse y adquirirse en las oficinas de Arquitectura y en la Subsecretaría de Marina de la Armada.

DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA.



# El pasivo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado asciende a la suma de seiscientos millones de pesos

Dice en una detallada exposición el Ministro de Fomento señor Schnake. -- Cifras globales en que se descompone este total. -- El pasivo exigible alcanza a \$ 461.653.615.87. -- La situación de Caja es angustiosa

"No es leal cargar a la responsabilidad del actual Gobierno la difícil situación financiera de la Empresa, generada en gestiones anteriores". -- A este Gobierno corresponde de solucionar el grave problema y lo hará

Conforme lo anunciamos en una de nuestras ediciones anteriores, el Ministro de Fomento, don Oscar Schnake Vergara, entregó ayer a la prensa una detallada exposición sobre la situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y sobre la política que en este sentido ha seguido el actual Gobierno de Frente Popular.

A continuación damos el texto íntegro de este importante documento:



D. Oscar Schnake Vergara, Ministro de Fomento

I. — El artículo 23 del DFL N.º 167, por el cual se rige la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, dispone que antes del 15 de noviembre de cada año, el Director General elevará al Presidente de la República el Presupuesto de Entradas y Gastos de la Empresa para el año siguiente, a fin de que lo apruebe o formule observaciones a más tardar hasta el 30 de Noviembre.

Entonces Director General, señor Lagarrigue, elevó al conocimiento del Gobierno el Presupuesto para 1939, con fecha 14 de Noviembre de 1938. Ese Presupuesto fué observado, y estando en trámite y en estudio las observaciones formuladas por el Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, sobrevino el terremoto de 24 de enero ppdo. Las consecuencias de este fenómeno sobre la Empresa, fueron de variado orden, y habiéndose pensado que acarrearía una alteración importante de los cálculos de entradas y gastos, la Empresa procedió a estudiar un nuevo Presupuesto.

Al hacerse cargo de sus funciones el actual Ministro

## UN PASIVO DE \$ 636.113.949.43

II. — El Pasivo Representativo de deudas y compromisos de la Empresa al 30 de Septiembre de 1939, asciende a \$ 636.113.949.43, suma que se descompone así:

Pasivo Exigible	\$ 461.653.615.87
Pasivo Transitorio	174.460.333.56
El valor del Pasivo Exigible, \$ 461.653.615.87, comprende:	
a) Deudas a plazo	\$ 325.963.351.05
b) Deudas de próxima exigibilidad	64.524.867.31
c) Retribución adeudada al Fisco	71.165.397.48

De la suma representativa de las deudas a plazo, \$ 325.963.351.05, la Empresa había omitido contabilizar obligaciones contraídas vigentes por valor de \$ 78.527.051.10, que corresponden a los contratos de adquisición de automotores y coches, celebrados con Fer-

rostaal, S. A. Essen y con Bethlehem Steel Exp. Corp., respectivamente.

Política que debe implantarse para alcanzar el equilibrio financiero. — Se impone la contratación de un empréstito para realizar la consolidación

## SE INVESTIGARA TODA LA GESTION FINANCIERA DE LOS FF. CC.

Aduana correspondientes a la internación de este material, calculadas en 14 millones de pesos y en 12 millones de pesos, respectivamente.

a) Adeudado al público	\$ 31.906.806.45
b) Movimiento internos	60.860.412.80
c) Otras obligaciones	81.693.114.28

Esta última cifra, 81 millones 693.114 pesos 28 ctvs., corresponde a diversas adquisiciones y obras y, no obstante, representa obligaciones de la Empresa, no estaba contabilizada

## RUBROS GLOBALES

Para la mejor comprensión del Pasivo de la Empresa, es conveniente señalar, por lo menos, los rubros globales que integran la suma de \$ 636.113.949.43.

Deuda Externa	\$ 128.270.720.98
Retribución adeudada al Fisco	71.165.397.48
Del Servicio Marítimo	49.401.086.23
A los Bancos (cuentas corrientes)	43.917.944.05
A la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado	51.464.234.36
A Ferrostaal S. A.	62.579.696.60
A Bethlehem Steel Exp. Corp.	15.947.354.50
A Baldwin Locomotive Works	9.357.205.50
A la Caja de Crédito Hipotecario	16.930.123.50
A la Caja Nacional de Ahorros	3.000.000.00
Al Banco de Chile (pagaré)	14.000.000.00
Varios (letras por pagar, guías por pagar, retenciones, gratificaciones y jubilaciones, compromisos en trámite, etc.)	170.080.186.23
<b>Total</b>	<b>\$ 636.113.949.43</b>

## SITUACION ANGUSTIOSA DE LA CAJA

III. — La situación de Caja de la Empresa es angustiosa. Los compromisos exigibles, considerando naturalmente las obligaciones bancarias por valor de 43 millones 917.944 pesos 5 ctvs., ascienden a \$ 62.962.213.88. El saldo disponible en Caja es de \$ 720.132.35, lo que hace que el déficit de Caja ascienda a \$ 62.242.081.53. Estas cifras se refieren al 30 de septiembre ppdo.

## SITUACION PRESUPUESTARIA

IV. — Por lo que respecta a la situación presupuestaria de 1939, debe tenerse presente:

a) Al 30 de Septiembre de 1939, la Empresa gastó en total la suma de 369 millones 923.154 pesos 16 ctvs.; y dentro de un presupuesto anual de \$ 443.420.580 correspondía un gasto para esos primeros nueve meses del año, de \$ 332.565.435. El mayor gasto efectuado, pudo afrontarlo con 20 millones 917.944 pesos 5 ctvs., ascienden a \$ 62.962.213.88.

## EL ACTIVO TOTAL

V. — El Activo total de la Empresa, según el Balance al 30 de Septiembre ppdo., asciende a la cantidad de \$ 1.562.033.503.32, que se descompone en la forma siguiente:

Servicio Ferroviario	\$ 1.478.601.941.54
Servicio Marítimo	83.431.561.78

a) El Activo Inmovilizado, \$ 1.097.319.704.09, está formado por los rubros de Servicio Ferroviario, Hoteles y Servicio Marítimo. El Servicio Ferroviario, \$ 1.025.034.194.36, está, a su vez, formado con el valor de inventario asignado en la fijación del capital de la Empresa, según el artículo 1.º de los Transitorios del DFL N.º 167, de 27 de Mayo de 1931; con el valor de los Ferrocarriles Fiscales incorporados a la Empresa con posterioridad a esa fijación; con el costo de las inversiones siguientes a la fijación del capital, y, finalmente, con deducción de los castigos.

## REVALUO DE LOS BIENES DE LA EMPRESA

Por lo menos, en cuanto toca a los bienes inventariados al fijarse el capital de la Empresa en cumplimiento de la disposición legal precitada, puede sostenerse que la estimación que en aquella oportunidad se hizo y que continúa rigiendo en

los Balances de la Empresa, no representa el valor actual de esos bienes, debido a la depreciación de la unidad monetaria nacional ha alterado la relación de valor entre ésta y aquéllos. En consecuencia, es lógico manifestar que hoy tienen

un valor superior al que consta de los balances.

El Gobierno estima necesario proceder al reavalúo de los bienes de la Empresa, como base del buen orden que debe imperar en sus finanzas y en su contabilidad. Ello permitirá establecer los verdaderos castigos que corresponde hacer, modificar los ingresos brutos de modo que sean capaces de soportar la depreciación de los bienes que los producen.

b) El Activo Disponible asciende al 30 de septiembre ppdo., a la suma de \$ 720.132.35.

c) El Activo Realizable, según el mismo Balance as-

cendía a \$ 203.874.547.36 incluyendo partidas que no habían sido contabilizadas por la Empresa por valor de \$ 28.810.750.

d) El Activo Transitorio al 30 de septiembre ppdo., ascendía a \$ 259.669.062.31, del que corresponden \$ 255.257.357.95 al Servicio Ferroviario y \$ 4.411.704.36 al Servicio Marítimo.

La cifra de \$ 259.669.062.31 comprende partidas que la Empresa no tenía contabilizadas por valor de \$ 203.835.929.80, que aparecen incorporadas al Balance como contrapartidas del Pasivo.

Esas partidas no contabilizadas son:

## Contrato Ferrostaal:

Valor pagado	\$ 25.188.500.00
Valor por pagar	62.579.696.60
Gastos pagados	\$ 4.927.264.42
<b>Total</b>	<b>\$ 92.695.461.02</b>

## Contrato Bethlehem Steel:

Saldo adeudado por compra de rieles	15.947.354.50
-------------------------------------	---------------

## Adquisiciones y contratos:

La incorporación total de todos los compromisos en trámite, decretados y por decretar	\$ 81.693.114.28
Ley N.º 6341: Jubilaciones a pagar	13.500.000.00
<b>Total</b>	<b>\$ 203.835.929.80</b>

La partida de "gastos pagados" del Contrato Ferrostaal por valor de \$ 4.927.264.42, corresponde a pasajes, sueldos y gastos de permanencia de personal de la Empresa en relación con ese Contrato, lo que acusa un derroche que el Gobierno no está dispuesto a aceptar en forma alguna.

## SEVERA INVESTIGACION

Tomado ese gasto como indicio de una mala gestión financiera y administrativa de la Empresa desde la pasada Administración. El Ministro puede anticipar con firmeza que en caso de derivarse responsabilidades,

las hará efectivas con inflexible espíritu de justicia y de escarmiento.

La investigación se referirá a la gestión administrativa y financiera en todos sus aspectos.

## OBLIGACIONES QUE SE CONTRAJERON EN ADMINISTRACIONES ANTERIORES

VI. — El examen de la situación financiera de la Empresa, como queda expuesto, acusa un Pasivo representativo de deudas y compromisos por valor de \$ 636.113.949.43.

Los frecuentes y tendenciosos ataques que se formulan al Gobierno con relación a la situación de la Empresa, se concretan en atribuir a la actual Administración el haber generado la mala situación financiera de los Ferrocarriles del Estado. No interesa al Gobierno defenderse de una imputación tan torpe y elemental, pero tiene la obligación de poner de relieve la verdad, y sólo esto, y nada más que esto, puede interesar a la opinión serena del país.

La Empresa ha tenido la práctica de no contabilizar sus obligaciones sino una vez que su pago ha sido ordenado por un Decreto interno que dicta el Director General, práctica antigua que necesariamente ha debido influir en los Balances en forma que éstos, de seguro, no reflejan la verdadera y auténtica situación financiera. Como se desprende de esta exposición, al 30 de septiembre último, no se habían contabilizado obligaciones por un valor superior a \$ 200.000.000, la mayor parte de las cuales debieron reflejarse en el Balance de 1938. Y, por lo que

tocaba a obligaciones contabilizadas que concurren con aquellas a formar el Pasivo de \$ 636.113.949.43, también puede afirmarse otro tanto: son obligaciones que se contrajeron en anteriores gestiones administrativas en su mayoría.

Las cifras precisas y definidas de lo que pudieran llamarse deudas de pasadas Administraciones y de las deudas, contraídas bajo la actual, serán dadas a conocer por el Gobierno una vez que se practique una revisión completa sobre el particular, la que deberá hacerse al confeccionar el Balance del ejercicio de 1939.

A las cifras que de esa revisión resulten, se agregarán los datos suficientes para apreciar la procedencia y la conveniencia de las obligaciones que aquellas representan. Las obligaciones que dejó la pasada Administración, vienen a pesar sobre la actual, creando al Gobierno un problema cuyas proporciones se pueden apreciar con toda claridad a través de las cifras que han venido quedando expuestas. No es leal cargar a la responsabilidad del actual Gobierno la difícil situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, generada en gestiones anteriores.

El reemplazo y el aumento del material de explotación, así como su reparación,

no fueron debidamente atendidos en el pasado, y hoy el desgaste y la escasez de ese material en relación con las necesidades de la Empresa, se hacen sentir en forma vigorosa. Las consecuencias de ello son graves, pero no son de la responsabilidad de este Gobierno. Corresponde si a este Gobierno solucionarla y lo hará.

## EQUILIBRIO FINANCIERO

I. — Para lograr la normalidad financiera es indispensable que el Servicio de las deudas se desplace uniformemente en un plazo largo, evitando así que graven en forma desproporcionada los Presupuestos anuales, porque esto iría acentuando progresivamente la estrechez de la Caja y deteniendo todo plan de inversiones y de mejoramiento de los Servicios.

La consolidación de las deudas, es el medio adecuado

SEGUNDA PARTE  
El Gobierno procederá a normalizar la situación de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y a facilitar su creciente desenvolvimiento y desarrollo. Estima que para ello contará con la patriótica colaboración del Congreso Nacional, en cuanto esa colaboración sea constitucionalmente necesaria.

do para conseguir la normalidad perseguida. El valor efectivo de los bienes de la Empresa, es garantía suficiente para un empréstito de consolidación por \$ 600.000.000 moneda corriente, y, además, debe tenerse presente que la capacidad de pago de la Empresa, le permitirá dar cumplimiento al servicio del empréstito, máxime si sus ingresos ordinarios aumentan.

## NECESIDADES DE LA EMPRESA

En consecuencia, el Gobierno pedirá la aprobación legislativa para la contratación del referido empréstito, que está llamado, además, a aumentar el capital de explotación que hoy es manifestamente deficiente.

II. — Un anticipo por la suma de \$ 100.000.000, contratado con los Bancos y con la Caja Nacional de Ahorros, a cuenta del empréstito, es exigido en forma extraordinariamente urgente para hacer frente a los ya imposterables problemas de Caja de la Empresa.

La autorización necesaria será solicitada conjuntamente con la relativa al empréstito de \$ 600.000.000.

III. — La condonación de una suma no inferior a \$ 20.000.000, de lo que la Empresa adeuda al Fisco, a virtud del artículo 33 del DFL N.º 167, es una medida que el Gobierno propiciará y que una vez contratado el empréstito de consolidación, dará mayores disponibilidades a la Empresa.

Por otra parte, para el futuro, la obligación establecida en la disposición legal precitada, debe reducirse al 30 por ciento, pues la retribución del 70 por ciento sobre las Entradas es notoriamente excesiva.

IV. — La Empresa necesita desarrollar un plan de adquisiciones para mejorar sus Servicios y colocarlo en situación de atender adecuadamente las crecientes necesidades del país y las de renovación de su material de explotación, en forma y condiciones que obedezcan a un sano criterio económico y técnico, proporcionado a su capacidad y a sus necesidades.

V. — La Empresa necesita aumentar sus entradas brutas en una suma no inferior a \$ 40.000.000, anuales, y para esto, es necesario proceder a la revisión de las tarifas.

El criterio del Gobierno

en materia de tarifas se orienta hacia una racionalización del actual sistema. Provocará inmediatamente un estudio completo que sirva de base al establecimiento de nuevas tarifas.

En cuanto a aumento de las actuales, su criterio es el siguiente: todo posible aumento debe producirse excluyendo de él absolutamente las tarifas de pasajes de 2.ª y 3.ª clases y las que corresponden al transporte de artículos calificados como de primera necesidad.

Es posible que el establecimiento de un nuevo sistema de tarifas por sí solo atenúe el aumento eventual que hoy a primera vista aparece necesario.

VI. — La gestión del actual Gobierno sobre la Empresa de los ferrocarriles del Estado, comprenderá también el estudio y la aplicación de todas las economías que sean susceptibles de introducirse sin menoscabo del servicio. Desde luego, el Ministro anticipa que es su propósito suprimir todos los gastos que hoy efectúa la empresa en el exterior, como motivo del mantenimiento de oficinas y personal cuya necesidad es manifestamente dudosa, y está cierto de que podrá obtener por otros rubros o capítulos algunas economías de importancia.

VII. — A juicio del Gobierno, la facultad y el deber de supervigilancia sobre la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que la Ley de la señalada, deben ser ejercidos en una forma más directa y amplia que lo que ha sido hasta hoy. Dentro de las disposiciones legales vigentes, y, especialmente, dentro del concepto de responsabilidad del Gobierno, el Ministro usará de sus prerrogativas en toda su amplitud, particularmente en cuanto a la orientación de la Empresa y a fiscalización de sus variados servicios.

## CONCLUSIONES

Como conclusiones del estudio practicado, el Ministro procederá de inmediato a lo siguiente:

a) Dentro de las ideas expuestas, propenderá a la normalización de las finanzas de la Empresa, problema vital cuya solución es de urgencia apremiante. Han quedado precisadas las medidas esenciales y concretas que tienden a la solución del problema.

b) Aplicará un sistema de

contabilidad que permita conocer en cualquier momento la situación exacta de la Empresa, y

c) Investigará la gestión financiera de la Empresa, de modo de establecer los posibles errores de que ella adolezca como medio de prevención su repetición y adoptar las demás medidas que en esta exposición.

SPGO. 18 de Septiembre de 1939.



# EMPRESA DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

## BALANCE DE SITUACION

### Al 30 de Septiembre de 1939

ACTIVO				PASIVO			
	Parciales	Parciales	Totales		Parciales	Parciales	Totales
	\$	\$	\$		\$	\$	\$
<b>ACTIVO INMOVILIZADO</b>				<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>			
Servicio Ferroviario				CAPITAL			
Vías y Obras	969.778.127.06	171.229.805.01	798.548.322.06	Servicio Ferroviario			
Equipo	411.132.970.20	205.491.852.50	205.641.317.70	La Empresa al 31:12:37	518.442.900.21		
Maquinaria	28.563.962.21	17.411.998.23	11.151.963.92	Ferrocarriles Fiscales Incorporados	218.973.137.40		837.416.037.61
Herramientas y Utiles	4.478.974.26	2.656.611.63	1.822.362.63				
Muebles y Enseres	10.746.434.78	3.326.428.37	7.420.006.41				
Varios	456.354.92	6.133.33	450.221.59				
	1.425.156.823.43	400.122.629.07	1.025.034.194.36	<b>Servicio Marítimo</b>			
<b>Servicio Marítimo</b>				Aportes del Supremo Gobierno			
Vapores	43.226.484.98	508.658.68	42.717.826.30	D.S. 855 de 8:3:38 Flisco	19.390.000.—	608.000.—	
Embarcaciones Auxiliares	1.411.617.80	52.136.77	1.359.481.03	D.S. 855 de 8:3:38 Tierra del Fuego	4.845.000.—	152.000.—	
Vehículos	300.000.—	15.000.—	285.000.—	D.S. 1718 de 31:8:38 Flisco	4.570.730.—	5.000.000.—	
Muebles y Enseres	146.185.10	3.185.18	142.999.92	Aportes por la Empresa		2.500.000.—	
	45.084.287.86	578.980.83	44.505.307.25	D.S. 1718 de 31:8:38 parte de \$ 7.070.000.—			
<b>Servicio Hoteles Pucón y Pto. Varas</b>					28.810.730.—	8.280.000.—	37.090.730.—
Terrenos y Edificios	17.315.729.56	—	17.315.729.56				374.486.977.61
Instalaciones	7.180.343.84	—	7.180.343.84	<b>Reservas</b>			
Muebles y Utiles	3.284.129.08	—	3.284.129.08	De Eventualidad de Seguros			1.286.880.34
	27.780.202.48	—	27.780.202.48				276.560.363.97
	1.498.021.313.79	400.701.609.70	1.097.319.704.09				
<b>ACTIVO DISPONIBLE</b>				<b>PASIVO EXIGIBLE</b>			
Depósitos Bancarios				OBLIGACIONES A PLAZO			
Banco de Londres y América del Sud Ltda.		Serv. Ferroviario	Servicio Marítimo	En Moneda Extranjera			
Nacionales Argentinos		352.498.76		Al Cambio de 8:10 el 30:9:39 R. al.	7.725.888.47	61.579.696.60	
Caja Nacional de Ahorros		356.976.09		Al Cambio de 25 el 30:9:39 U. S. \$	837.894.18	15.947.364.50	
Especies Valoradas		8.657.50	720.132.35	Al Cambio fijo de 8:210 U. S. \$	15.806.608.10	128.270.720.96	
<b>ACTIVO REALIZABLE</b>				En Moneda Corriente			
Inversiones				Obligaciones Próximo Exigible			
Aporte en Servicio Marítimo		1.500.000.—		Cuentas Bancarias		43.917.944.06	
Acciones Ferrocarril Transandino	ACE	1.496.320	3.415.909.65	Caja de R. y P. S. de los FF. CC.		8.966.734.36	
Acciones Compañía de Gas Santiago	NOM	225	18.562.50	Letras por Pagar		10.089.473.13	18.089.64
Bonos Caja de Crédito Hipotecario		719.500	548.196.64	Garantías en Efectivo		1.562.653.43	
Bonos Caja de Crédito Hipotecario		14.500.000	1.500.000.—				
Bonos de la Deuda Interna		11.500.000	1.500.000.—				
Bonos Caja de Crédito Hipotecario		80.000	62.800.—				
Bonos Caja de Crédito Hipotecario		1.177.000	190.487.50				
			1.000.316.27				
			72.545.468.79				
			1.190.803.77				
			203.874.347.36				
<b>Aportes Servicio Marítimo</b>				<b>PASIVO TRANSITORIO</b>			
D.S. 855 de 8:3:38 Flisco			19.392.000.—	Inmovimiento Externo			
D.S. 855 de 8:3:38 Tierra del Fuego			4.845.000.—	Cuentas por Pagar		18.038.318.56	1.126.971.54
D.S. 1718 de 31:8:38 Flisco			4.570.730.—	Depósitos y Garantías Varias		1.205.553.61	
			28.810.730.—	Retenciones Varias		9.423.681.67	375.464.56
				Consignaciones de Fertilizantes		1.675.788.24	
<b>Deudores Diversos</b>							
Flisco		13.198.551.18	1.023.263.61				
Ferrocarriles Particulares		1.152.017.75	2.067.121.42				
Cuentas Corrientes		1.813.895.07	3.080.385.23				
		16.164.464.—	972.563.96				
<b>Existencias</b>							
Materiales Menos Amortización		46.435.888.09	972.563.96				
Rieles		25.158.056.73					
Carbon		1.600.669.61					
Durmientes		7.905.487.24					
		31.100.121.61	972.563.96				
		169.810.054.40	34.064.492.96				
			203.874.347.36				
<b>PASIVO TRANSITORIO</b>							
Adquisiciones en Tránsito							
Contrato Ferrocarril S. A.							
Automotrices, etc. Pagado		25.188.500.—					
Automotrices, etc. Por Pagar		82.579.696.60					
Gastos Comisión a Europa		4.927.264.42					
Contrato Bethlehem Steel Exp.							
Rieles		15.947.354.50					
		4.880.322.93	2.628.10				
		14.751.260.88					
		128.274.399.13	2.628.10				
<b>Antes a Futuros Ejercicios, Etc.</b>							
Cooperativas, Uniformes y Sastrería		2.834.634.82					
Gastos, Fondos a Disposición y Varios		779.199.13	698.401.26				
Derechos de Aduana		1.522.928.44					
Durmientes y Maderas, Anticipos		2.149.174.86					
Consignaciones de Fertilizantes		575.197.19					
		7.861.134.24	698.401.26				
<b>Obras en Curso</b>							
Maestranza, Puentes, etc.		1.728.859.87					
Obras Vías		3.426.090.63					
Reconstrucción Terremoto		4.709.408.64					
		9.864.359.14					
<b>Servicio Marítimo</b>							
Adudado al Servicio Ferroviario		14.066.351.16	3.710.675.—				
Diferencia en Bonos Rescatables a la par							
		14.066.351.16	3.710.675.—				
<b>Operaciones Pendientes</b>							
Por adquisiciones, Contratos, etc.							
Decretados		65.504.274.74					
Por Decretar		18.095.839.54					
Por 1941 Jubilaciones a Pagar en 1940		13.500.000.—					
		96.103.114.28					
		265.287.387.95	4.411.704.34				
			260.660.682.3				
<b>ACTIVO NOMINAL</b>							
Servicio Marítimo							
Gastos de Organización e Iniciación del Ser-							
vicio							
		460.057.21	460.057.21				
			1.562.033.503.32				

Debe

CUENTAS DE ORDEN

Haber

	\$		\$
Bolitas Bancarias Recibidas en Garantía	40.443.808.63	Contratistas y Proveedores, por Garantía	40.443.808.63
Bonos Recibidos en Garantía	910.600.—	Contratistas y Proveedores, por Garantía	910.600.—
Inversiones, En Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	26.000.000.—	Banco de Chile, Bonos Recibidos en Garantía	26.000.000.—
Cooperativas, Préstamos Garantizados por la Empresa	4.529.664.37	Caja de R. y P. S. de los FF. CC. del E. y	4.529.664.37
	71.884.073.50	Caja Nacional de Ahorros	71.884.073.50

Remos preparado el presente Balance de Situación en conformidad con la información contenida en el Balance de Comprobación y Saldo del Libro Mayor de la Empresa al 30 de Septiembre de 1939, más los Activos y Pasivos que hemos incorporado en él, de acuerdo con la documentación, informaciones y explicaciones obtenidas en el curso de nuestro estudio; de todo lo cual dejamos constancia en nuestro informe sobre la situación financiera de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, al 30 de Septiembre de 1939.

Santiago, 12 de Diciembre de 1939.

BOLTON CLARKE Y CIA.  
Auditores Profesionales de Cuentas











# HOY Matinee Vermonth Noche Teatro SANTA LUCIA

**Lumiton**  
DISTRIBUIDORES  
**SILVA & MAIDA**

presenta a **ENRIQUE SERRANO - SOFIA BOZAN**  
en



COM  
**DEPITA SERRADOR - ALICIA BARRIE**  
**ERNESTO RAQUEN - ENRIQUE ROLDAN**  
**ALICIA VIGNOLI - DELIA GARCÉS**

La película argentina en que triunfan ruidosamente dos actrices chilenas. — Director: Manuel Romero.

La estrella Alicia Barrie asistirá personalmente esta noche al estreno de su film. Tangos por la famosa Carmen No recomendable para señoritas.

## "EL CORAZON CIEGO" y "DOS HERMANAS", EN EL CARTEL DE HOY EN EL MUNICIPAL

La compañía de comedias de Enrique García Orta y Carlos Díaz de Mendoza, cuya temporada continúa desarrollándose con un éxito muy honroso, y con un público siempre creciente, anuncia para hoy, dos funciones interesantes. Para la repertoria, se ha elegido "El corazón ciego", de Gerardo Martínez Sierra, obra que se dará por última vez y accediendo a las instancias, ruegos. La obra de Martínez Sierra es uno de los éxitos artísticos más señalados de esta compañía, cuyo estreno interviene en su totalidad.

y en la cual Rosario García Ortega, tiene campo para lucir sus grandes dotes de fina intérprete. Igualmente ofrece oportunidad para una labor brillante, al primer actor y director Carlos Díaz de Mendoza, Margarita García Ortega, Pepita Gómez, Josefina Neza, María Rodríguez, López Silva, José Comellas, Benedito y Perla. Para la función de la noche, se repone la comedia dramática de Leandro Navarro, "Dos hermanas", que ha señalado un verdadero éxito. "Dos hermanas" es la obra.

## HOMENAJE A KIKI Y LAS CRIOLLITAS HOY EN EL T. COLON

"Kiki" y "Las Criollitas", las figuras del elenco de la Radio del Pacífico, que obtuvieron las primeras mayúsculas en el concurso para elegir Miss Radio y El mejor conjunto, serán homenajeadas esta noche en el Teatro Colón. Además de la exhibición de la cinta "Corazones en ruinas", los artistas de la película, "Dos Corazones y una Tonada", ejecutarán atractivos números en el programa, como Esther Soré, Nicandro Molinare, Romilio Romano y Donato Roman Heilmann. Habrá un desfile radial con interpretaciones de conocidos artistas de la Radio del Pacífico, y se presentará, también, Miss Radio Penquista, señorita Elba Alambrano, y las Hermanitas Vega, el mejor conjunto de Concepción.

## Club de Señoras

HOY 6 y 9.30. Dos grandes producciones argentinas en programa doble.

1.o) "Divorcio en Montevideo"

(Mayores). Magnífica cinta de espiritual argumento, interpretada por Nini Marshall, Hilda Sour y Enrique Serrano.

2.o) "La Vida es Así"

(Mayores). Una gran producción de fondo argumental, basada en la inmortal obra de Mafatti y Llaneras. Creación del actor dramático Enrique Muñoz. PLATEA \$ 3.40. — BALCON \$ 2.40. Mañana, beneficio de la Pasqua de los Pobres de la Parroquia San Francisco Solano y de los reos de la Cárcel, con "Amigos Peligrosos", variedades y regalos. Jueves: "Rap a la de Juventud", Jascha Heifetz.

## CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA LOS MEJORES HOY ESPERATULOS CENTRAL SANTA LUCIA

Matinée . . . 3.00 P. M.  
Tarde . . . 6.30 P. M.  
Noche . . . 9.00 P. M.

**EL CAUTIVO DEL DESEO.** La historia dramática, profunda y humana de un esclavo de la pasión que se entrega a una mujer que no podía arrancar de su pecho (may., no recomend.)

## ORIENTE - ALCAZAR

TARDE 6.30 NOCHE 9.30.  
Leo Filina presenta el gran film musical.

**LUCES DE PARIS.** Oiga Ud. a Tino Rossi, el recordado protagonista de "Beau de Pique" en sus nuevas y maravillosas canciones: "Voici Paris", "Au Bal de l'Amour", "El Danzón", "Aux lites de l'Amour" (sólo para mayores).

## ALAMEDA - PORTUGAL

TARDE 6.00 NOCHE 9.30.  
Gran programa doble. Un drama de terror y contrastadas pasiones que forman una espantosa venganza. **EL PROCESO LAFARGE**, por Marcelle Chantal. F. Benoit y René van der Grinten. Además, la formidable obra por Víctor MacLaglen y Sally Eiler: **ULTIMA CONFESSION** (may., no rec.).

TARDE 6.00 NOCHE 9.30.  
Gran programa doble. La lucha heroica de hermanos contra hermanos, en la formación de un rico imperio. **TRADICION HEROICA**, con Douglas Fairbanks Jr. Basil Rathbone y Virginia Fielda. Además, la gran producción dramática **EX CAMPEON** (hijos Ingratos) (sólo para mayores).

## HOY CHILENO CONDORE POLITEAMA

Hoy, 6.15 y 9.30, cine chileno-inglés a \$ 4 Platea; \$ 3 Balcon y \$ 1 Galería



**"La ISLA DE LOS HOMBRES PERDIDOS"**

En las selvas terribles, entre monstruos, fieras y salvajes cazadores de cabezas humanas, ANNA MAY WONG, el Lirio de China en la Paramount 1939, terrorífica.

## HOY en POLITEAMA

a las 6.15 y 9.30, además, 2.a SEMANA DE CINE NACIONAL... a pedido:

## DOS CORAZONES Y UNA TONADA

## HOY ESMERALDA

Hoy, a las 6.15 y 9.30, (mayores), estreno Universal Pict. 1939, al mismo estilo de "Beau Geste" y "Cuatro Plumas", con BASIL RATHBONE, DOUGLAS FAIRBANKS JR. y VIRGINIA FIELDA, en **TRADICION HEROICA**. Además, en Esmeralda, a pedido: **DOS CORAZONES Y UNA TONADA** \$ 4 Platea; \$ 3 Balcon y UN PUTO GALERIA. Nota: Politeama - Esmeralda, cobran hoy iguales precios rebajados: \$ 4 Platea; \$ 3 Balcon y \$ 1 Galería.



Estos aviadores ganaron sus alas perdiendo, en la lucha, sus CORAZONES!

## "CORAZONES CON ALAS"

La única hora trágica para una mujer es cuando pierde el amor.

Todo lo demás lo afronta con valor y serenidad.



Producción WARNER con **KAY FRANCIS WILLIAM GARGAN** VICTOR JORY - MAXIE ROSENBLUM EDDIE FOY, Jr. - SHEILA BROMLEY (mayores)

## HOY BAQUEDANO - ESTRENO - Matinee - Especial - Noche

# HOY MATINEE VERMOUTH NOCHE Teatro SANTIAGO

México se atrae de nuevo a su gran artista criollo



**Tito GUIZAR**

Y lo recupera por entero en la pintoresca y graciosa película de costumbres de la tierra, titulada:

## "EL RANCHO del PINAR"

Esta producción Paramount, realizada en México con intérpretes mexicanos como la TANA, MARTIN GARRALAGA, PAUL ELLIS y PILAR ARCOE, es un triunfo sensacional y magnífico del cine hispano americano.

Seis tonadas típicas, cantadas por GUIZAR, son otros tantos rasgos de clásico criollismo. El vaquero travieso se conquista otra vez el favor de las muchachas, porque aparece con el carácter que tuvo en "Amapola del Camino" y "Allá en el Rancho Grande".

Adquiera temprano sus localidades para "EL RANCHO DEL PINAR", la mejor creación de Tito Guizar y la obra máxima del cine en nuestro idioma.

(PARA MAYORES Y MENORES).

## REVISTAS ATAULCAN BALMACEIDA

Platea . . . \$ 3.40  
Balcon . . . \$ 2.40  
Galería . . . \$ 1.00  
HOY martes triple, a las 6.15 y 9.30 (mayores). Dos películas. Estreno Paramount 1939, en las selvas de los indios cazadores de cabezas humanas, con el Lirio de China, la exótica ANNA MAY WONG en LA ISLA DE LOS HOMBRES PERDIDOS. Además, Charles Farrell en ALAS DE DESTRUCCION y en escena 45 artistas vivos y colorados. Nueva revista estreno:

## EL CALLEJON DE DONA GLORIA

Exito de la canción típica chilena. VARIQUITA DEL RIO. Jueves 21: festival beneficio EUGENIO RETES.

## HOY EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO VICTORIA CARRERA

selecta.  
Entrada general . . . \$ 4.00  
Tarde y noche.  
PLATEA . . . \$ 6.00  
ALTA . . . \$ 5.00  
PULLMAN . . . \$ 4.00  
Una película cumbre que dirige Frank Capra y que interpretan Gary Cooper y Jean Arthur, es

## EL SECRETO DE VIVIR

Hermosa comedia llena de un humorismo finísimo y encendida de optimismo y esperanza (mayores).

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.

Localidad en renta numerada.



**HOY SPLENDID**

Segundo día de la grandiosa semana de presentación de los grandes éxitos de este año.

Asistiendo durante esta semana, puede participar en el sorteo de dos bicicletas BIANCHI.

**HOY 3 P. M., 6.45 y 10 P. M. HOY**  
EL FILM MUSICAL MAS GRANDIOSO:

**EL GRAN VALS**

con  
LUIA RAINER-FERNAND GRAVET.  
(sólo mayores).

MAÑANA.—Bette Davis y George Brent en  
**AMARGA VICTORIA.**

JUEVES.—Norma Shearer y Tyrone Power en  
**MARIA ANTONIETA.**

VIERNES.—Hugo del Carril y Libertad Lamarque en  
**MADRESELVA.**

SABADO.—Paul Muni y Bette Davis en  
**JUAREZ**

DOMINGO.—Gary Cooper en  
**BEAU GESTE.**

Todos los asistentes durante esta semana tienen derecho a participar en el sorteo de dos magníficas BICICLETAS BIANCHI. Al adquirir sus localidades reclame en boletería el cupón que da derecho a este grandioso sorteo de PASCUA.

**T. BLANCO ENCALADA**

B. ENCALADA 2856 — TELEF. 91767.

**HOY — Especial y Noche — HOY**

EL TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL

**"DOS CORAZONES Y UNA TONADA"**

**METRO**

GRANDIOSO ESTRENO.

**Mañana**

La lluvia tropical, en su furia continua, produce una de esas trágicas inundaciones, tristemente famosas en la India. Regiones enteras devastadas, diques rotos como meros juguetes, palacios destruidos, vidas en luchas desesperadas contra las furias de las aguas... son otros tantos cuadros desoladores que dramatizan esta historia de mujeres que se redimen hasta el sacrificio y de hombres que saben amar hasta más allá de la muerte.

La lluvia tropical, en su furia continua, produce una de esas trágicas inundaciones, tristemente famosas en la India. Regiones enteras devastadas, diques rotos como meros juguetes, palacios destruidos, vidas en luchas desesperadas contra las furias de las aguas... son otros tantos cuadros desoladores que dramatizan esta historia de mujeres que se redimen hasta el sacrificio y de hombres que saben amar hasta más allá de la muerte.



**MYRNA TYRONE GEORGE**

**LOY. POWER. BRENT**

**LLEGARON las LLUVIAS**

20th Century-Fox

BRENDA JOYCE · NIGEL BRUCE · MARIA OUSPENSKAYA  
JOSEPH SCHILDKRAUT · MARY NASH · JANE DARWELL

La lluvia tropical, en su furia continua, produce una de esas trágicas inundaciones, tristemente famosas en la India. Regiones enteras devastadas, diques rotos como meros juguetes, palacios destruidos, vidas en luchas desesperadas contra las furias de las aguas... son otros tantos cuadros desoladores que dramatizan esta historia de mujeres que se redimen hasta el sacrificio y de hombres que saben amar hasta más allá de la muerte.

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de haber donado el

METRO

**HOY MATINEE VERMOUTH Y NOCHE CENTRAL**

la nueva edición de la cinta que corrió dos genios del cine

**LESLIE HOWARD · BETTE DAVIS**

**"El Cautivo del Deseo"**

La película que impresionó hondamente al mundo entero y conquistó todos los grandes premios cinematográficos, versión de la monumental novela de Somerset Maugham, "Of Human Bondage".

LESLIE HOWARD Y BETTE DAVIS deben su renombre a esta cinta, en que ambos pusieron de manifiesto su condición de insuperables intérpretes dramáticos, con el trabajo más emocionante, profundo y humano que hasta hoy se ha hecho en la pantalla.

(No recomendable para señoritas).

**Beneficio de los empleados del Oriente**

Con un festival de cine, en el que se referirán valiosos obsequios al público, se efectuará el viernes en la noche el beneficio de los empleados del teatro Oriente.

En la noche el beneficio de los empleados del teatro Oriente. Dos de las superproducciones que se han dado a conocer este año serán la base de esta magnífica función: la película argentina "La vida es así" y la emocionante novela "Cumbres borrascosas" por Mabel Oberón y Lawrence Olivier. Además, irán complementos, dibujos animados como "Bucéfalo saltarín" y "Sastreillo valiente", noticiarios, etc.

**HOY**

**2 CORAZONES Y UNA TONADA**

VERMOUTH Y NOCHE DE CINE CHILENO.

**INDEPENDENCIA**

**O'HIGGINS**

**RECOLETA**

**NACIONAL HOY ITALIA**

\$ 4 Platea general - \$ 3 Balcón - Un Pito Galería

## GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

- BALMACEDA.** — Artesanos. — Teléfono 86768. — Compañía. — Revistas "Cándor". — Vermouth y noche: "El callejón de los muertos". — Cine: La isla de los hombres perdidos y Alas de destrucción.
- CARRERA.** — Avenida. — Bdo. — Teléfono 86685. — Compañía. — Música Hall y Revistas. — Vermouth y noche: "Denos un amor" y "Salud, billetes y amor".
- IMPERIO.** — Estado N.º 239. — Teléfono N.º 80130. — Compañía. — Comedias. — Flores. — Vermouth y noche: "El corazón ciego". — Noche: "Dos hermanas".
- MUNICIPAL.** — Agustinas esq. — San Antonio. — Teléfono 84407. — Compañía. — Orquesta. — Vermouth y noche: "El corazón ciego". — Noche: "Dos hermanas".
- CINES**
- ALCAZAR.** — Brasil esquina. — Teléfono 80122. — Vermouth y noche: Rapedia de juventud.
- AMERICA.** — Ruble 390. — Teléfono N.º 52443. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Destino sin gloria.
- APOLO.** — Juan Viciosa N.º 753. — Teléfono N.º 51746. — Vermouth y noche: Así es la vida. — Divorcio en Montevideo y Mandrake el mago.
- ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche: Unico crimen y Vigilantes de la ley, fin.
- AVENIDA.** — Viciosa Mackenna 624. — Teléfono 84066. — Vermouth y noche: El proceso Lafarge.
- AVDA. MATTA.** — Avda. Matla 618. — Teléfono N.º 51455. — Vermouth y noche: Angeles con caras limpias y Secretos del Mar Rojo.
- BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 28. — Teléfono 91787. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada.
- BOLIVAR.** — San Francisco con Tarapacá. — Fono 80285. — Vermouth y noche: Angeles del Mar y Tierra de audaces.
- BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermuth y noche: Dos corazones y una tonada y Los Cuatro Huasos.
- BRASIL.** — Avda. Brasil esq. — Huérfanos. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Sueño de hadas y Agregados.
- CENTRAL.** — Huérfanos N.º 930. — Teléfono N.º 68946. — Matinée, vermuth y noche: El cautivo del deseo.
- CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono N.º 83920. — Vermouth y noche: Divorcio en Montevideo y Así es la vida.
- COLISEO.** — Arturo Prat con Avda. Matla. — Teléfono 52225. — Vermouth y noche: Engaño nupcial y Corazones en ruinas.
- CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.º 60728. — Vermouth y noche: Ultima confesión y Una mujer contra el mundo.
- COUSINO.** — San Ignacio N.º 1349. — Teléfono N.º 50657. — Vermouth y noche: Pigmalión y Sueño de hadas.
- COLON.** — San Pablo esquina Maipo. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: Conflicto de dos almas. Noche: Festival.
- CAUPOLICAN.** — San Diego con Coquimbo. — Fono 51375. — Vermouth y noche: Crimen en Hollywood y Nubes sobre Europa.
- DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Pigmalión y La tía de las muchachas.
- DIECIOCHO.** — Dieciocho 14. — Teléfono N.º 83778. — Vermouth y noche: Luces de París y Variedades.
- ESMERALDA.** — San Diego 1036. — Teléfono N.º 52153. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Tradición heroica.
- EXCELSIOR.** — Av. Independencia 1070. — Teléfono 60775. — Vermouth y noche: Capitán furia y Ha vuélte aquella mujer.
- FRANKLIN.** — San Diego N.º 2177. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: Angeles con caras limpias y Dos corazones y una tonada.
- HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Tradición heroica.
- IRIS.** — Castro 130. — Fono 80336. — Vermouth y noche: Sueño de hadas y Variedades.
- IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 92138. — Vermouth y noche: El valiente de Oklahoma y Heroes del Marthou.
- INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Agregados nacionales.
- ITALIA.** — Avda. Bilbao esq. — Avda. Italia. — Fono 41883. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Agregados nacionales.
- IMPERIAL.** — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50964. — Vermouth y noche: Sueño de hadas y Mujer contra mujer.
- LO FRANCO.** — Carrascal N.º 464. — Teléfono N.º 92705. — Vermouth y noche: Conflicto de dos almas y Sombras de la ciudad.
- METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée, vermuth y noche: Suicida y verás.
- MIRAFLORES.** — Miraflores 678. — Teléfono N.º 60939. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y La inmaculada.
- MINERVA.** — Chacabuco N.º 778. — Teléfono N.º 91484. — Vermouth y noche: La asonía del indio y Los mellizos de Brithon.
- MONUMENTAL.** — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91534. — Vermouth y noche: La última confesión y El rey de los gangsters.
- NOVEDADES.** — Gral. Kornel esq. Av. Portales. — Fono 90290. — Vermouth y noche: Placer de tonitas y Angeles con caras limpias.
- NACIONAL.** — Avda. Independencia 801. — Teléfono 63566. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada; Agregados y Noticias nacionales.
- RUSOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 43152. — Vermouth y noche: Amigos peligrosos y Agregados.
- O'HIGGINS.** — San Pablo con Cumming. — Teléfono N.º 86929. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada.
- ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Vermouth y noche: Luces de París.
- PORTUGAL.** — Av. Portugal con Diez de Julio. — Fono 51473. — Vermouth y noche: Tradición heroica y El ex campeón.
- POLITEAMA.** — Portales. — Edgards. — Teléfono N.º 97101. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y La isla de los hombres perdidos.
- PRINCESA.** — Avenida Recoleta N.º 243. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: Cine rotativo estilo Buenos Aires.
- PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 49973. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Cruel es mi destino.
- REAL.** — Compañía N.º 1040. — Teléfono N.º 63555. — Matinée: maldita. — Vermouth y noche: La posada maldita.
- RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63474. — Vermouth y noche: Dos corazones y una tonada y Amigos peligrosos.
- REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Capitanes intrépidos y La mujer X.
- RIALTO.** — Av. Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41687. — Vermouth y noche: El capitán Benoit y Juventud olímpica.
- SANTIAGO.** — Merced N.º 839. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: El rancho del Pinar.
- SELECTA.** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: Heroes del Marne y Ora Ponciano.
- STA. LUCIA.** — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 89001. — Matinée, vermuth y noche: Muchachas que estudian.
- SPLINDID.** — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 83815. — Matinée, vermuth y noche: El gran vals.
- VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61537. — Vermouth y noche: Judas y Caviar para Su Excelencia.
- VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 86474. — Matinée, vermuth y noche: El secreto de vivir.



AGUSTINAS 1269 - CASILLA 31-D.

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 19 DE DICIEMBRE DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

EL 22 DE DICIEMBRE, A LAS  
10 HORAS3.º JUZGADO DE MAYOR CUANTIA  
(Juicio Radford con Navia)

SITIO	Centenario	421	MINIMUM	\$	18.000
SITIO	"	427	"	"	10.000
CASA	"	443	"	"	35.000
SITIO	"	449	"	"	10.000
CASA	"	453	"	"	22.800
SITIO	"	456	"	"	28.000
SITIO	Lircay	426	"	"	7.625
SITIO	"	429	"	"	7.625
SITIO	"	486	"	"	7.625
SITIO	"	490	"	"	7.625

Pago, mitad al contado, saldo a 3 y 6 meses plazo.

BOLETA POR EL 10 % DEL MINIMUM

Títulos y demás antecedentes en la oficina del abogado  
don Julio Radrigán, Huérfanos 1142, Oficina 32.

# Hoy

De 9.30 a 11.30 y de  
14.30 a 17 horas.

# REMATE DE ROPA

EN OFICINA MATRIZ DE LA  
CAJA DE CREDITO POPULAR

Pasaje Capuchinas 762, esquina de San Pablo 1130.

Préstamos concedidos en ABRIL de 1939,  
por Oficina Matriz y Sucursales N.ºs 1 y 2.HAY: Ternos de casimir nuevos y usados; sobretodos, cor-  
tes de género, lana y seda; casimires importados y  
nacionales; sombreros, zapatos, impermeables, ropa  
interior para hombre y para señora, abrigos, estolas y  
cuellos de piel, colchas, frazadas, sábanas, fundas, ser-  
villetas, manteles, cráas, tocuys, etc., etc.

Pago al contado. — Entrega inmediata.

CONTINUARA HASTA NUEVO AVISO.

CASA VICTOR ARAYA L.  
AGUSTINAS 715 CASILLA 1711 TELEFOS 65859 y 63397.  
ANEXO: AGUSTINAS 875, TELEFONO 69930.

## R. MATES

HOT de 10 a 12 horas: remate de radios y accesorios para  
radios, etc.  
423 — SAN ANTONIO — 423

HOY, DE 10 A 12 Y 14.30 HORAS ADELANTE.

Remate del menaje de casa, parte de biblioteca, muebles an-  
tiguos auténticos de caoba, jacaranda y nogal; sala baño,  
lámparas cristal, cristales y porcelanas; cuadros, automóvil  
CADILLAC, etc.

DEL Sr. MANUEL SANCHEZ VERGARA

(por cambio de residencia).

1732 — AGUSTINAS — 1732.

Victor Araya L., Carlos Schmidt Roestel,  
Jorge Araya P.,  
MARTILLEROS DE HACIENDA.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS  
CELEBRES  
Y MECHOS  
FAMOSOS

POR

WALT.  
MILLAR

**PIRRO, REY DE EPIRO,**  
CELEBRE POR SUS LUCHAS  
CONTRA LOS ROMANOS. EN  
279 ANTES DE J.C., A PE-  
SAR DE LOS CONSEJOS DE  
SU SABIO CONSEJERO CI-  
NEAS, DIRIGIO UNA EXPEDI-  
CION A ITALIA Y GRACIAS A  
LA SORPRESA QUE CAUSARON  
SUS ELEFANTES, FUE VENCE-  
DOR EN HARACLEA Y EN  
ASCULO. TAN CARO  
LE COSTO ESTE UL-  
TIMO TRIUNFO, QUE  
CONTESTO INGENIO-  
SAMENTE A LAS FELICITACIONES

DE SUS GENERALES: "CON OTRA VICTO-  
RIA COMO ESTA, ESTEY PERDIDO".  
PALABRAS QUE SUELEN APLICARSE  
PARA CARACTERIZAR UN  
EXITO QUE SALE MUY CARO.  
HABIENDOSE PROPUESTO  
SOMETER A GRECIA Y A  
MACEDONIA, PIRRO PAR-  
TICIPÓ EN UN COMBATE  
EN ARGOS, DONDE UNA  
VIEJA, VIENDO DESDE EL  
TEJADO DE UNA CASA  
QUE SU HIJO IBA A PE-  
RECER A MANOS DEL REY  
EPIROTA, ARROJO SOBRE  
ESTE UNA PESADA TEJA  
QUE LE CAUSO LA MUERTE.  
(272 ANTES DE J.C.)



## GERMAN FUENZALIDA N.

CATEDRAL N.º 1290

CASILLA 3155

FONO 89319

## IMPORTANTE REMATE

MAQUINAS SINGER, MOTORES ELECTRICOS, INSTALACIONES, MOBILIARIO DE OFICINA Y GRAN  
PARTIDA DE TRAJES Y ABRIGOS PARA SEÑORAS.

DE LA FABRICA DE ROPA Y CONFECCIONES TORRES MUÑOZ Y CIA.

877 - MONJITAS - 877 (Próximo Plaza de Armas)

MAÑANA MIERCOLES 20, A LAS 2.30 P. M.

Por orden de la Comisión Liquidadora.

MAQUINARIAS.—Gran grupo de 4 cuerpos completo con 8 máquinas Singer de coser, de 1 y 2 agujas; máquina para file-  
tear, etc. FLAMANTE MAQUINA DE BORDAR Y CALAR EN DI BUJOS o RECTOS, marca CORNELI, último modelo, otra idem  
marca Singer, con motor; máquina de ojalar Singer con motor y mesa individual; otra idem, marca DUREKOPP; máquina Singer  
coer guantes; otra idem, para pieles; 4 MAQUINAS SINGER P. Y RUELERAS; rica máquina de TEJER, marca SCHAFFHOUSE, con  
su mesa y estante, en perfecto estado; MAQUINA DE CORTAR TELA, marca SCHNEIDPIX, etc., etc.  
TRAJES.—GRAN SURTIDO en TRAJES y BATAS en Peter-Pan, Americanas, Bodas, Impirimée, Cloquet, Popelina, Piqué,  
LINDOS ABRIGOS de TWEED para PLAYA, etc. NOTA.—Los trajes se rematarán por unidad para favorecer a los particulares.  
INSTALACIONES.—MOTORES ELECTRICOS marca Singer de 2, 2½ y de 3 HP.; CONVERTIDOR DE CORRIENTE CONTI-  
NUA en ALTERNAN; Teles para 2 toneladas, transmisiones, estan terias, mostradores, coigadores de ropa portátiles, etc.  
OFICINA.—Amoblado de cuero estilo Chesterfield, escritorio de cortina, estante para libros, mesa para máquina, MAQUINA  
DE ESCRIBIR REMINGTON, ventilador eléctrico, etc., etc.  
Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY.

GERMAN FUENZALIDA N.

Martillero de Hacienda.

ORDEN DEL REMATE: TRAJES Y OFICINA, A LAS 2.30 P. M. MAQUINARIAS, A LAS 4 P. M.

## Inspección de CASAS DE PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO.

HOY MARTES 19 DE DICIEMBRE

HORA AGENCIAS DIRECCION NUMEROS

9.30 EL ALMIRANTE LATORRE 66623-68263 57921-58162

10.30 EL LEON, AV. Independen- 79811-81842 P 49145-49411

15.00 EL TIGRE, calle San Diego 53557-54901 42859-43085

16.00 EL COMETA BIELA, calle 24498-27363 47126-47133

MANANA MIERCOLES 20 DE DICIEMBRE

9.30 LA SANTA JUANA, AV. B. 15082-16461 P 1884 2115 P

10.30 LOS DOS CAB. BLANCOS, 19960-22166 P 92977-93067

15.00 LA AFRICANA, calle San 4135-5476 A. de F.

Diego N.º 809 ... 29155-29159

16.00 LA SAN FRANCISCO, calle 57083-59532 P

HAY: Camisas, ternos de ropa, vestidos, zapatos, sobretodos, cal-  
mires, jora, cristales, armas de fuego etc.

Las prendas estarán a la vista 2 horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR JEFE

Vitalina

Es el más antiguo y mejor; re-  
medio para anemia, raquitis-  
mo, debilidad cerebral, conva-  
lescencia. Da fuerza y calor.VIDRIOS  
PLANOSDIVOLSTRA  
SIRVASE PEDIR  
PRE SUPUESTOS  
O'HIGGINS 2284  
TELEFONO 61636CONCURSO  
ENFERMERASLlámanse a Concurso, para pro-  
veer de vacantes para Enfe-  
meras Universitarias, en los  
Equipos Médicos de la Caja de  
Departamento Médico de la Caja  
de EE. Particulares.

RENTA ANUAL: \$ 7.200.

Presentar antecedentes hasta  
el 26 de Diciembre, en Serrano  
297, de 5 a 8 P. M. (Oficina  
del Secretario Técnico).

EL MEDICO DIRECTOR.

## ELIXIR REDUCTOR

Es la más importante para la  
digestión. Ayuda la digestión  
después de las comidas. Ser-  
vicio enfermos: acuden al  
Elixir Reductor es su salvación

## DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION — CHILE.

Deudores de Pavimentación  
COMUNA DE MAIPUSe pone en conocimiento de los propietarios de  
los inmuebles de la Comuna indicada, que no hayan  
cancelado en la Tesorería Comunal sus recibos de  
cuotas de pavimentación vencidos el 15 del presen-  
te, que esta Dirección General procederá a iniciar  
las gestiones judiciales que ordena la Ley, a fin de  
requerirlos de pago.Se ha fijado como última fecha para estas can-  
celaciones el día 25 del presente.

EL DIRECTOR GENERAL DE PAVIMENTACION.

## GRAN REMATE ESPECIAL

— DE —

Vacunos, Caballares y  
Maquinaria Agrícola

EL MIERCOLES 20 DEL PTE., A LAS 10 Y 1 1/2 P. M., EN

NUESTRO ESTABLECIMIENTO.

## MAQUINARIA AGRICOLA

Motors de 8 y 10 HP.— 1 Trilladora "Case"  
de acero, de 32", con relimpiador y soplador pa-  
le.— 1 Trilladora "Case" de madera de 36"— 1  
Trilladora "Marshall", con todos sus accesorios.  
Prensas para pasto "Wittmann" y "Colum-  
bia"— 3 Tractores "Fordson"— 1 Arado "Ol-  
iver" casi nuevo.— 1 Rastra "Oliver" de 32 discos  
y 4 cuerpos, nueva.— Rastras de clavos.— Ca-  
niones de 4 ruedas.— Carretas viajeras y pa-  
teras.— Tascadoras de cáñamo.— Bebederos  
automáticos para establos.— Stanchons.— Si-  
las de montar.— Jaquemones.— Pecheras.—  
Cabezas.— Aparatos completos para mulares.  
Joches de 2 y 4 ruedas.— Arados de diferen-  
tes tipos de 1, 2 y 3 puntas.— Pala, Chuzos.  
Yugos aperados.— 3 carretones cruyeros de 4  
ruedas, con sus arneses.— 1 Carretón chico na-  
ra hielo, con sus arneses.— 1 Desgranadora  
"Clerici"— 1 Desgranadora de maíz.

## VACUNOS

DE PELEQUEN: Hacienda Los Lingues, 25  
vaquillas Durham de 2 años, preñadas, de me-  
tizable muy avanzado.DE MAIPU: 15 vaquillas holandesas de 2  
para 3 años.DE LA HACIENDA "SANTA ROSA" (Talca),  
de don Jorge Cerda: 100 vacas paridas y pre-  
ñadas de 1 sola marca, holandesas, buenas le-  
cheras.DE CHIMBARONGO: 20 vacas holandesas  
paridas de ternero chico.— 20 Vacas preñadas,  
20 vaquillas de 3 años, preñadas.DE LA CHACRA CERRO NAVIA, por cam-  
bio de explotación: 22 vacas holandesas pari-  
das.— 14 vacas preñadas, al parir.— 12 va-  
quillas de 3 años.— 1 toro fino.— 25 caballe-  
res de tiro y montura.NOTA.— Todo este vacaje es seleccionado co-  
mo muy buen lechero.PROCEDENTES DE OSORNO: 20 Vacas  
clavel alemán, preñadas.DE MACUL: 70 Novillos Durham, de 3 años,  
de 1 sola marca.DE LOS LAURELES: 20 Bueyes de trabajo,  
garantidos.LLEGADOS DE VALLERAR, HACIENDA  
LAS VENTANAS: 100 Novillos de 2 para 3 años  
Durham, criados en rulo de una sola marca.—  
60 Vaquillas de dos años y medio a tres años,  
Durham, de una sola marca.DE GRANEROS: 100 Novillos de 3 años, muy  
preparados para engorda.

DE COLINA: 50 Novillos de 2 años.

DE PAINE: 100 Novillos de 1 1/2 años.

DE CALERA: 100 Novillos de 2 años, de 1  
sola marca.DE MALLOCO: 5 Toros holandeses, finos,  
inscritos, de 2 años.

## CABALLARES Y MULARES

DE SANTA FE: 23 Yeguas percheronas de  
tiro.— 20 Caballos de tiro.— 10 Caballos de  
silla.DE TINGUIRIRICA: 20 Mulares de carga y  
arado.— 14 Mulares aparejados.DE COLINA: 50 Yeguas percheronas, proce-  
dentes de Argentina, diestras de tiro.DE PLACILLA: 10 Mulares de arado y carga  
4 Caballos diestros de corrales.DE OTRAS PROCEDENCIAS: Yeguas y cabal-  
los de montura, tiro, arado y máquina.— Po-  
trones y potrancas percheronas, de 2 y 3 años.  
El remate comenzará con las maquinarias, a  
las 10 A. M., y lo efectuarán los Martilleros  
Públicos señores Roberto Rivas y Víctor Eyzaguirre.NOTA.— El remate de la lechería de "Pe-  
rallito y Perallito", que debía efectuarse el Domí-  
ngo 17 del presente, queda postergado hasta  
nuevo aviso.

## Sociedad "El Tattersall"

TARZAN Y LOS HOMBRES ELEFANTES (47) por EDGAR RICE BURROUGHS



Cuando el león se irguió sobre  
sus patas traseras, el Amo de la  
Selva avanzó y se colocó justa-  
mente debajo de sus dos grandes  
garras, que se habían abierto pa-  
ra cubrirle y desgarrarle. Enton-  
ces dio la vuelta para colocarse a  
sus espaldas, luego de haberle  
hendido la daga varias veces en  
la cintura.

Agarrándose al cuello de la bes-  
tia se montó a caballo en ella y  
sus gritos de hombre salvaje se  
mezclaron con los rugidos del león  
herido. Alentarse se quedó frío de  
terror. Trató de correr, pero no  
podía. La fascinación le embar-  
gaba, ver al hombre y al león  
rodando por el suelo.

A veces era el hombre el que  
estaba encima, otras era el león.  
Una y otra vez la bestia buscaba  
la manera de hundir sus garras  
salvajes en la carne de su an-  
tagonista. Y repetidas veces la pe-  
queña daga que Gemnon había  
dado a Tarzán se introducía en  
las costuras de la bestia.

Era un problema de si los ca-  
millos o la daga serían los pe-  
meros en asestar el golpe mortal.  
Alrededor de los combatientes se  
arremolinaban lanceros, lutos para  
atrapar a los animales. Pero no podían ha-  
cerlo sin que peligrara la vida del  
hombre.

## SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Por ser día festivo el LUNES 25, los  
remates en las distintas Ferias se efec-  
tuarán como se indica:

## FERIA "EL TATTERSALL"

MARTES 26 a la hora de costum-  
bre.MIERCOLES 27 a la hora de costum-  
bre.

## FERIA DE "PRODUCTOS"

MARTES 26 a la hora de costum-  
bre.

## FERIA "SANTA ROSA"

LUNES 25 a las 2 P. M.

EL GERENTE.

## El Jueves 21, a las 9.30 horas

IMPORTANTE REMATE DE ROPA EN LA

## Caja de Crédito Popular

SUCURSAL N.º 3, MATUCANA ESQ. ROMERO

Ropa en general, Casimires, Sedas,

Trajes, Calzado, etc.

POLIZAS EMITIDAS EN ABRIL DE 1939,  
POR LAS SUCURSALES 3, 4 y 5.

HAY:

PARA HOMBRES: Trajes de casimir fantasía, nuevos y  
usados; cortes de casimir, negros y azules; sobretodos,  
impermeables, mantas y ponchos; calzado, sombrero,  
ropa interior, etc.  
PARA SEÑORAS: Cortes de seda, lana y algodón, vestidos,  
batas, chombras, pieles, tapados, zapallitas, etc.  
VARIOS: Sábanas, frazadas, manteles, tocuys, coti, servi-  
lletas, cortinas, etc.

A LA VISTA: HOY DESDE LAS 9.30

PAGO AL CONTADO.

REMATE PUBLICO  
EMPRESA ELECTRICA DE  
LLANQUIHUE

De acuerdo con lo dispuesto en el decreto  
N.º 1326, de 17 de marzo, último, expedido por el  
Ministerio del Interior, y en conformidad a lo dis-  
puesto en la Ley General de Servicios Eléctricos,  
modificada por la Ley N.º 6169, de 1938, se trans-  
ferirá en remate público la concesión y bienes  
afectos para explotar el servicio público de dis-  
tribución de energía eléctrica para alumbrado y  
usos industriales del pueblo de Llanquihue.

El remate se efectuará el 28 de diciembre,  
a las 15 horas, en la Sala del Director General de  
Servicios Eléctricos.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la  
Secretaría de la Dirección General de Servicios  
Eléctricos, calle Monjitas 478, de 9 a 12 y de  
14 1/2 a 17 1/2 horas, y en la Gobernación de  
Puerto Varas.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS  
ELECTRICOS

Santiago, 14 de diciembre de 1939.